

НІВА

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БГКТ

№ 24 (537) Год XI

12 ЧЭРВЕНЯ 1966 г.

Цана 60 гр.

У РАЙСКУ

Райск — вёска, адна з найбольш пацярпеўшых ад фашысцкіх захопнікаў. Час загоіў многія раны, але некаторыя з іх засталіся. Менавіта тое, што старэйшых мужчын у Райску да сённяшняга дня вельмі мала. Спачываюць яны за вёскаю, у брацкай магіле. 16 чэрвеня г.г. як кожны год у Райску жалобнае свята, дзень, у які гітлераўцы распачалі змазванне з карты існаванне вёскі. Але вёска пасля вайны адраджалася. Залечваючы надта цяжкія раны, пачала ўключалася ў ход мірнага жыцця.

*

У пачатку культурна-асветнага года ў Райску намерыліся арганізаваць курс асветы для дарослых. Ініцыятыва выйшла ад настаўнікаў мясцовай школы, але адразу гораца падтрымалі яе некаторыя жыхары вёскі. Перад усім «запаліўся» С. Семянюк, які ў мінулых гадах на курсе для дарослых кончыў сёмы клас пачатковай школы. Але гэты курс мае іншы характар, не звязаны абсалютна з класамі. Ён знаёміць з некаторымі праблемамі гісторыі беларускага народа, яго літаратуры і культуры.

Асноўную прапаганду і заахвочванне правялі настаўнікі на бацькоўскіх сходках. На курс запісалася 24 чалавек, але хадзіла многа больш. Працу з курсантамі пачала настаўніца мясцовай школы Валянціна Мамотка. Вось што яна расказала аб курсе:

— У праграму, між іншым, мы ўключылі чытанне найцікавейшых твораў, апавяданняў, паэм. Я вымушана была

выбраць тое, што сапраўды зацікавіла б і мушу сцвердзіць, што мне гэта ў нейкай меры ўдалося. Усё ж гэта курс, які не дае ніякіх правоў яго ўдзельнікам. Але з'явілася пэўная спецыфіка працы з маімі курсантамі. Мужчыны палюбілі творы ваенныя, а жанчыны — пра каханне. Калі разглядалі праблемы апошняй вайны, дык тут і я была слухачом, таму што многія з удзельнікаў курса былі на вайне і самі аб гэтым расказвалі. Так умацоўваўся наш калектыў. У праграме знайшліся, між іншым, творы Янкі Маўра. Калі я іх чытала, многія жанчыны плакалі. З увагай і захапленнем слухалі і мужчыны. Пасля прачытання такога твора наступала доўгая цішыня ў зале. Я гэтых твораў не каменціравала. Думаю, што многія курсанты перажывалі і прыпаміналі свой лёс і перажыванні, калі на іх вачах гінулі іх бацькі.

«Беларускі курс», так яго прывыклі называць, меў многа шырэйшую праграму як гісторыя і літаратура. В. Мамотка ўключыла сюды беларускія песні і драматычныя творы. Бо нічога так не яднае, як супольная праца над чым-небудзь. Настаўніца выкарыстала ўсе свае магчымасці, развучыла з прысутнымі на два галасы песні «Галіна», «Лясная песня» і іншыя, якіх калісьці навучылася будучы на беларускай філалогіі настаўніцкай студыі. Так паўстаў маленькі харавы калектыў, а развучаны дзве сцэнкі: «Пярэстая Красуля» і «Мікітаў лапаць» — стварылі драмгурток. Калектыў, створаны пры курсе, выступаў на першамайскім сходзе і на здзіўленне нават самых настаўнікаў выступаў вельмі добра. На-

ведалі таксама вёску Гусакі. А хто яны, гэтыя курсанты? Можна некаторым і здзіўна, але гэта жанатыя і замужнія людзі. Для прыкладу прывядзем некаторых з іх: Аляксандр Петыга іграў Мікіту, дачка вучыцца ў першым класе, Зіна Федарук, якой дачка ў пятым класе, Жэня Шумская рэцытатар калектыву, Сяргей Семянюк найбольшы ініцыятар, браты Рыгор і Васіль Дамброўскія, Яўгенія Семянюк, Марыя і Шыман Федарукі — муж з жонкаю, Мікалай Чэрвінскі і толькі адна Зося Раецкая не замужняя.

Курс быў вельмі ўданы, сцвярджаюць настаўнікі і ўдзельнікі яго. Вельмі высока ацаніў таксама візітар Кураторыі школьнай акругі ў Беластоку Пётр Пайкоўскі, які заўважыў, што такога курса яшчэ ў сваёй практыцы не візітаваў. Гаворачы аб удзельніках курса трэба дадаць, што прыёмалі ў ім удзел амаль усе члены бацькоўскага камітэта. Курс некалькі прычыніўся да яшчэ большай зацікаўленасці школаю. Бацькі, між іншым, улажылі вакол школы грамадскім чынам бетонны ходнік, зрабілі сцену і іншыя працы.

Цешымся з так прыемнага і карыснага выкарыстання часу. Але разам з настаўнікамі і курсантамі маем пэўныя пажаданні да Кураторыі і ГП БГКТ. У Райску хочучы і ў наступным годзе вясці такі курс, але на вышэйшым узроўні, а для гэтага патрэбны фільм, цікавая размова ці рэцытацыя найграная на магнэтафонную плёнку, і іншыя дапаможнікі. Трэба было б над гэтым ужо цяпер падумаць.

Аляксей Карпюк

ЦІ ПАГРАЖАЕ НАМ БЕСПРАЦОЎЕ

Яшчэ пасля першай сусветнай вайны Гайнаўка была маленькаю вёсачкай. Пачалося ад таго, як у 1916 г. немцы прывезлі невялікую фабрыку да вырабу шкіднага і іншых хімічных рэчываў з дзерава і пабудавалі яе ў Гайнаўцы. Пасля заканчэння першай сусветнай вайны пабудавана тартак, а пасля паўстае другі тартак пабудаваны яўрэйскай суполкай. Такім чынам у Гайнаўку пачалі з'яжджацца з Польшчы рабочыя і сям'і пабліскіх вёсак, шукаючы працы. І так, з маленькай прыпушчанскай вёсачкі вырастаў прамысловы гарадок. Рабочыя куплялі кавалачкі зямлі ў гайнаўскіх гаспадароў і з абенітаў і трацін будавалі сабе невялікія хацінкі. Сляды такой будовы яшчэ сёння бачым у Гайнаўцы. Так паўсталі раёны горада як «Жабя Горка», «Губерня», «Пляцоўка», «Юдзянка».

УВАГА, НАСТАЎНІКІ!

У сувязі з тым, што падручнікі па беларускай мове для V і VIII класаў не здадзены яшчэ ў набор, існуе небяспека (напэўна), што гэтыя класы апынуцца з новым навучальным годам без падручнікаў для навучання роднай мовы. Каб прыйсці з дапамогай настаўнікам і не панізіць навучання беларускай мовы, наша рэдакцыя вырашыла ад 1 верасня г.г. друкаваць (да паяўлення падручнікаў) неабходны матэрыял для навучання беларускай мовы ў V і VIII класах. Пастарайцеся, каб усе вучні гэтых класаў абавязкова зрабілі падпіску на «Ніву» да 10 жніўня г.г. Інакш застанецца без дапаможнікаў.

Гайнаўскія рабочыя сталіся слаўнымі на ўсю Польшчу. Часта яны да вайны арганізавалі забастоўкі, галадоўкі, а нават сумелі дырэктара фабрыкі ў мяшок усадзіць. Нездарма да вайны называлі Гайнаўку «Чырвонай Гайнаўкай». Актыўна тут дзейнічалі члены КПЗБ у горадзе і Грамады на вёсках. У час нямецкай акупацыі жыццё ў Гайнаўцы на чатыры гады замерла. Шмат рабочых выехала, яўрэйскія фашысты вывезлі. Напярэдадні вызвалення загартаваныя ў барацьбе з капіталістамі рабочыя не далі фашыстам знішчыць фабрыку. У першыя дні пасля вызвалення рабочыя першымі сталі арганізаваць мясцовыя ўлады і першымі лайшлі ў фабрыку, каб пусціць прадукцыю. Сёння Гайнаўка налічвае ўжо больш 13 тысяч жыхараў. Яе фабрыкі змянілі зусім папярэдні выгляд. Коштам некалькіх дзесяткаў мільёнаў злотых фабрыкі разбудаваліся, уведзена новыя машыны.

Усе фабрыкі і прадпрыемствы Гайнаўкі зараз далі працу 9623 рабочым, у тым 2573 жанчынам. Тут знайшлі работу многія сям'і суседніх вёсак. Ці ўсе, хто жыве ў Гайнаўцы або ў аколцы, маюць магчымасць атрымаць працу? Паводле даных аддзела затrudнення Павятовай рады аказваецца, што для мужчын няма ніякай цяжкасці. Кожную колькасць мужчын, якія шукаюць працы, можна скіраваць у будаўліныя прадпрыемствы як у Бела-стоцкае прамысловае будаўлінае прадпрыемства ці Вельскае рамонтна-будаўлінае прадпрыемства, якія праводзяць будовы ў самай Гайнаўцы і адчуваюць недахоп рабочай сілы. Тут ахвотна прымаюцца рабочыя з прафесій: муляра, сталяра, печніка, маляра і г.д. Але і невыкваліфікаваных рабочых таксама патрабуюць. Шмат рабочых (добра плацаць) патрабуюць меліярацыйныя прадпрыемствы, якія праводзяць меліярацыю на тэрыторыі павета. У канцы 1965 г. было зарэгістраваных 360 жанчын, якія шукаюць працы. І таму гэтая праблема даць працу жанчынам патрабуе хуткага вырашэння. Дзеля паправы такой сітуацыі ў паспудзельчай абары ў Дубінах рыхтуюць прывесці ў рух прадукцыю саламяна-ракітавага вырабу. Для пасадкі ракіты месца хапае. Каб была толькі зразумелая дапамога адпаведных улад, тады можна было б пусціць у рух прадукцыю ў 1967 годзе. Працу атрымала б тут каля 100 жанчын і 20 мужчын. На падставе аналізу стану затrudнення на 1966—1970 гады выказваецца, што надвыжка рабочай сілы дасягне максімальна да 2200 асоб. Рэалізацыя інвестыцый ў дзяржаўным промысле дазволіць стварыць 1200 месц працы.

(Працяг на стар. 5)

УВАГА, АБСАЛЬВЕНТЫ СЯРЭДНІХ ШКОЛ!

ПРЫЁМ НА КАФЕДРУ БЕЛАРУСКАЙ ФІЛАЛОГІІ

Яшчэ ў чэрвені праводзіцца рэкрутацыя кандыдатаў на I курс Кафедры беларускай філалогіі пры Варшаўскім універсітэце на 1966/1967 навучальны год.

Зацікаўленыя гэтым напрамкам вышэйшай адукацыі абсалвенты сярэдніх школ, якія ўжо злажылі матуральныя экзамены, складаюць у сваіх школах прашэнні аб прыняцці на Варшаўскі універсітэт на спецыяльна надрукаваных аркушах, якія знаходзяцца ў дырэкцыях сярэдніх школ. Дырэктары школ удакументаваныя прашэнні павіны як найхутчэй даслаць на адрас: Uniwersytet Warszawski, Krakowskie Przedmieście 26/28. Абсалвенты сярэд-

(Працяг на стар. 2)



У гэтым месцы 400 гадоў таму стаялі войшкаўскія млыны (Да «Крытанім В», стар. 3).

Надзеі • Здарэнні • Факты • Канспітарыі • Весткі

СВЕТ БССР ПОЛЬША ВАЯВОДСТВА

■ Паўднёва-в'етнамскаму «ўраду» на чале з маршалам Кі штараз цясей. Расправіўся ён крывава з патрыётамі Дананг і Гуэ, уводзячы туды верныя яму войскі. Але масавыя дэманстрацыі і пратэсты будыстаў не толькі не паменшыліся, але наадварот, насіляваюцца. У мінулым тыдні экраны тэлевізараў і здымкі паказалі нам гаручыя стаўбы жывых людзей — ма-нашак, якія спаліліся ў знак пратэсту супроць інтэрвенцыі амерыканскіх «янкаў» і рэжыму Кі. Будыйскія ма-нахі ўласнаю крывёю пісалі лісты амерыканскаму прэзідэнту. Кі адчувае сябе ў такой сітуацыі не найлепш і таму стараецца навязаць сувязь пера-рад усім з правадырамі будыстаў. Запрапаанаваў ён нават папшырыць сваю ваенную юнгу на дзесяць месц для цывільных асоб. Аднак прапано-ву гэта адкінулі будысты. Насіль-ваюцца пратэсты народаў міру супроць амерыканскай агрэсіі ў В'етнаме. У мінулым тыдні адбыліся дэманстра-цыі ў краінах Скандынавіі. Супроць агрэсіі ЗША штараз галасней гаво-рыцца ў Амерыцы. Пасля дэманстра-цыі студэнтаў выступіла тут з ад-крытым пісьмом к Джонсану 6 тысяч прадстаўнікоў навукі, літаратуры і мастацтва. У ім гаворыцца аб рэвізіі дагэтуляшняй палітыкі ЗША ў спра-ве вайны ў В'етнаме.

■ Прэзідэнтам Дамініканы выбраны Булягуэр прадстаўнік правага лагера, якога, між іншым, падтрымліваюць Злучаныя Штаты. Перамогу атрымаў ён большасцю дзвюхсот тысяч гала-соў. Адначасова Гуан Бош (таксама кандыдат на прэзідэнта) заявіў, што ён будзе старацца падвергнуць пра-вільнасць выбараў. За прычыну па-даецца тут тое, што загінула 150 вы-барчых урнаў з тых мясцовасцей, дзе Бош цесніўся вялікаю папулярнасцю. На знак пратэсту супроць фальшаван-ня выбараў дэманстравалі жыхары Сан Дамінга.

■ У сталіцы савецкага Узбекістана — Ташкенце на працягу 37-мі дзён сейс-мічныя апараты занатавалі 451 пад-земнае страсенне. Наймацнейшымі бы-лі 26-га красавіка, 10 і 24 мая. Тра-сенні паўтараліся праз апошні ты-дзень, хаця іх сіла была многа мен-шая. Урад СССР прызнаў Ташкенту дапамогу, якая склала суму 70 мільё-наў рублёў.

■ XIII з'езд Камуністычнай партыі Чэхаславакіі закончыўся. Першым са-кратаром выбрана зноў Антаніна Но-ватнага.

■ На Кубе аб'яўлена стан баявой га-тоўнасці ў сувязі з паўтараючыміся і насільваючыміся правакацыямі аме-рыканскіх агрэсараў.

■ Федэральная рэзервовая сістэма па-ведаміла, што залатыя запасы ЗША скараціліся ў красавіку гэтага года на 70 мільёнаў долараў. Уцёкі золата ЗША за першыя чатыры месяцы гэ-тага года склалі 138 мільёнаў долараў. У канцы красавіка залатыя запасы ЗША былі роўныя 13 668 мільёнам до-лараў. Галоўнай прычынай уцёкаў золата з'яўляецца дэфіцыт у плацеж-ным балансе ЗША і расходы ў ас-ноўным на ваенныя мэты. (А.К.)

«ІМПРАВИЗАЦЫЯ — ТАКСАМА ТВОРЧАСЦЬ»

Пад такім загалоўкам надрукавана ў н-ры 43 «Літаратуры і Мастацтва» артыкул дыктара Беларускага радыё Уладзіміра Юрэвіча. Прыгадаем не-каторыя ўрыўкі гэтага несумненна цікавага артыкула:

«Мы кожны дзень слухаем радыё. (...) Услухаемся ў словы. Пісьменнае (хоць і не заўсёды), гучнае, зразумелае... Але нейкае халоднае, эмацыянальна прыглушанае, нібыта сказанае даўно і сказана не да вас (...) ...Бо калі і мож-на дамагчыся тэкстуальнай даклад-насці, дык нельга дакладна паўтарыць пачуцці: яны нараджаюцца аднойчы. Эмацыянальнае ўздзеянне радыёпера-дачы на слухача будзе тым большае, чым часцей ён стане сведкам імпра-візацыі, творчасці перад мікрафонам, «адкрытым» непасрэдна ў эфір. Заходзячы сёння ў Дом радыё, я міжволі пераносіўся ў думках на тры з лішнім дзесяцігоддзі назад.

Як і кожная новая справа, радыёвяш-чанне ў тыя першыя гады не выпра-цавала было яшчэ ніякіх канонаў, якіх, калі б вы і не хацелі, абавязко-ва ўносіць пэўны шаблон. Ленінскае вызначэнне радыё як «газеты без па-перы і без адлегласці» разумелася та-ды не ў літаральным сэнсе. Без па-перы — значыць у імкненні да жы-вой гутаркі са слухачом. (...) Выклі-каць сапраўднае хваляванне можна толькі шчырацю выканаўцы перад мікрафонам. Усялякі фальш, усялякі найгрыш, усялякая дыстылянцыя сло-ва не крапучы яго ўвагі.

А што ж на самай справе? Прысут-насць паперы надта ж ужо відавоч-ная нават у дыктараў, чытальнікаў, каментатараў, не кажучы пра тых, каго запрашаюць да выступленняў перад мікрафонам з розных сфер жыцця. (...) Прычын, якія вытлумач-ваюць такое незаўздорнае стано-вішча аднаго з магутных сродкаў ка-муністычнай прапаганды, калі добрая палавіна вярхальнай праграмы б'е шмат у чым міма цэлі, можна назваць не адну. (...) Усё натуральнае, экс-промтнае, здольнае хваляваць сваёй першатаворнасцю, пры запісе вытраў-ляецца. Ці таму, што выканаўца за-гадзя настроены на адно — яго ў час напавяжы, падчысцяць, ці нават та-му, што гукарэжысёры, гукааперата-ры і розныя тэхнічныя кантролі пры-знаюць толькі адфільтраванае гучан-не, калі разам з відавочнымі пераш-кодамі знікаюць або цягнуць эма-цыянальныя фарбы, ледзь улоўныя нюансы інтанацыі.

І я зноў не магу ўтрымацца, каб у думках не вярнуцца да тых, першых дзён савецкага радыёвяшчання. (...) Як шкада, што цяпер усё менш неак-чужым мы па радыё «жывых» выка-наўцаў, усё слабей адчуваем напру-жаную работу іх творчай фантазіі, а вымушаны больш і больш задаваль-няцца «стэрылізаваным гучаннем, за-сведчаным магнэтафоннай стужкай не заўсёды ў момант першатаворчасці (...)» (СЯ)

ПРЫЁМ НА КА-ФЕДРУ БЕЛАРУС-КАЙ ФІЛАЛОГІІ

(Працяг са стар. 1)

ніх школ з папярэдніх гадоў дасыла-юць прашэнні непасрэдна ў Варшаўскі ўніверсітэт на вышэй пададзены адрас. Да выпадковага прашэння трэба далучыць:

1. Копію метрыкі нараджэння ці вы-піску з пашпарта ўпаўнаважанага ды-рэктарыя школы ці месца работы (Не працуючыя абсалвенты сярэдніх школ з папярэдніх гадоў да копіі мет-рыкі ці выпісу з пашпарта далуча-юць арыгіналы, якія пасля сцвяр-джэння на ўніверсітэце іх адпаведна-сці будучы неадкладна звернуты).
2. Атэстат сталасці.
3. Тры фатаграфіі размерам 37x52 мм без галаўнога ўбору на ясным фоне.
4. Лекарскае пасведчанне, канстату-ючае прыгоднасць кандыдата да ву-чыбы.

Кандыдат хадатайнічаючы атрымаць стыпендыю (грашовую, жыллёвую, харчовую) да заявы прыняцця на І курс павінен далучыць прашэнне прызначыць стыпендыю. Да прашэння ў сваю чаргу трэба да-лучыць пасведчанне аб заробтку ці іншых даходах членаў сям'і, на якіх утрыманні знаходзіцца.

Уступныя экзамены адбудуцца ад 2—15 ліпеня г.г. У часе ўступных экзаменаў можна адплатна заката-равацца ў студэнцкім інтэрнаце. Кандыдаты на І курс Кафедры бела-рускай філалогіі пры В.У. здаюць на-ступныя экзамены:

пісьмовыя: з беларускай літаратуры (на беларускай мове) або з рус-кай, нямецкай, англійскай, фран-цузскай, латышскай моваў (да вы-бару праз кандыдата).

вусныя: 1. з беларускай літаратуры з элементарнай граматыкі, 2. з польскай літаратуры з эле-ментарнай граматыкі.

Вучоба на Кафедры беларускай філа-логіі працягваецца пяць гадоў. Аб-салвент пасля злажэння ўсіх экза-менаў і напісання магістэрскай працы атрымлівае званне магістра беларус-кай філалогіі.

Кафедра беларускай філалогіі пад-рыхтоўвае кандыдатаў на настаўнікаў беларускай мовы ў рамках праграмы сярэдняй школы, а дадатковая спе-цыялізацыя з рускай філалогіі дае кваліфікацыю да навування гэтага прадмета ў школах. Апрача таго аб-салвенты Кафедры могуць праца-ваць у бібліятэках, выдавецтвах, ра-дыёвяшчання, Беларускам Таварыстве і іншых культурна-асветных устано-вах. Найбольш здольныя абсалвенты могуць стацца навуковымі працаўні-камі.

В.Ш.

У Дуброўскім павеце ГУРТКОЎСКІ КАЛЕЙДАСКОП

У Дуброўскім павеце сельскагаспадар-чых гурткоў даволі многа. Яны густай сеткай рассяліся ў вёсках. Дуброва займае першае месца ў ваяводстве, калі разыходзіцца пра загущанасць гэтай сеткі. 82 працэнты вёсак у па-веце мае свае ўласныя гурткі, а кожны з іх згуртоўвае ў сярэднім каля 25-ці членаў. Лік таксама вельмі па-цінальна.

У распараджэнні гурткоў знаходзіцца каля 100 трактараў, толькі ж абмало-тачных аграгатаў і нямнога больш сеўнікаў.

Тэхніка патрабуе гаручага і забеспя-чэння перад дажджом і снегам. Та-ды...

ПАТРЭБНЫ ГАРАЖЫ І СКЛАДЫ ГАРУЧАГА

Дуброўскія кіраўнікі сельскай гас-падаркі падумалі аб тым яшчэ ў 1964 годзе. Падумалі і на 1965 год запла-навалі: склады гаручага пабудавач у Дуброве, Ольшы, Каменнай Старой, Сухаволі, Новым Двары, Грэбенях. Кожны за 12 тысяч злотых. Адвляі грошы, запісалі ў бюджэт, а нават да-гаварыліся з дырэктары сельскагас-падарчага будаўніцтва ў Беластоку і... пра ўсё забылі. Пад канец года са здзіўленнем працёрлі вочы. У ніякай з гэтых вёсак не аказалася ані адна-го планаванага склада гаручага. Дык кіраўнікі дуброўскай сельскай гаспа-даркі падумалі яшчэ раз, у гэтых жа самых вёсках зноў запланавалі скла-ды гаручага, адвляі на кожны па 12 тысяч злотых, запісалі ў бюджэт на 1966 год, дагаварыліся з дырэктары сельскагаспадарчага будаўніцтва ў Бе-ластоку і... Не, пакуль што няма яшчэ гэтага «і...», бо да канца года заста-лося шмат часу і дагэтуль канкрэтна не вядома, ці гэтыя «кіраўнікі» паду-маюць яшчэ трэці раз, каб будаваць мінулагодняй склады гаручага ў 1967 годзе. Магчыма, што не, бо нейкі во-пыт ужо маюць.

У мінулым годзе неяк за кошт 870 тысяч злотых пабудавалі гаражы для шасці гурткоў, і адну аграмаюўку ў вёсцы Бартнікі ды распачалі будаваць ПОМ у Дуброве. На гэты год запла-навалі: аграмаюўкі ў Ліпску і Нярос-не за кошт звыш 1200 тыс. зл. ды фі-ліял ПОМ-а ў Сухаволі, які кашта-ваць будзе каля двух мільёнаў зло-тых.

ХУТЧЭЙ БЫ АГРАНАМОЎКІ

...будаваць на Дуброўшчыне, каб ства-рыць больш спрыяльныя ўмовы для жыцця і працы аграмаюў, бо змяня-юцца яны як шэрсць на заморанай карове, калі яна выйдзе на мала-дзенькую, веснавую траву. На працягу 3 апошніх год у Дуброўскім павеце на 16 працуючых аграмаюў змянілася аж 15. Значыць амаль усе аграмаюмы ледзь паспелі распачаць працу, а ўжо пісалі заяву аб звальненні. Не спрыяла гэта ні росту культуры апрацоўкі зямлі, ні якасному развіц-цю гурткоў. Адзін самы просты сеўнік выпадае ў Дуброўскім павеце аж на 119 га поля. Каб ён лопнуў, не зможа абслужыць усіх сялян. У тым выпад-ку дуброўскай гаспадары плятуцца на

(Працяг на стар. 4)

Тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія

NIEDZIELA, 12. VI.

9.45 Program dnia; 9.50 Sprawozdanie z otwarcia Międzynarodowych Targów w Poznaniu; 10.30 „Wielka Brytania” — film ang; 11.00 Rzeźba monumentalna (Wilno); 11.35 „Rysunkowe przygody” — film; 12.00 Wiad. dz. tv; 12.10 Koncert symfoniczny. Wykonawcy: A. Bachleda — tenor, Chór Rozgłośni Krakowskiej Polskiego Radia, Wielka Orkiestra Polskiego Radia pod dyr. J. Krenza; 12.55 „Dziadek do orzechów” — film; 13.00 Program muzyczny-baletowy; 14.00 Gra gilitrysta Iwanow-Kramskoj (Moskwa); 14.30 „Nie ma Kaszub bez Polonii” — rep. film. („Ludzie i zdarzenia”); 14.45 „Bracia” — film („Bonanza”); 15.35 „Słońce i ciemność” („Piórkiem i węglem”); 15.55 PKF; 16.20 „Sezon muzyczny”; 17.15 „Stary zyciorys”; 17.30 Sprawozdanie filmowe z Pucharu Davisa (1/2 finału Polska-Brazylia); 18.15 „Wielka Gra” — teleturniej; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. tel.; 20.00 Niedzielny program rozrywkowy (Moskwa); 20.45 „Jesteś dla mnie wszystkim” — film fab. USA; 22.15 Sportowa Niedziela.

PONIEDZIAŁEK, 13. VI.

16.50 Program dnia; 16.55 Wiad. dz. tv; 17.00 Dla dzieci: film „Poly i tajemnica śledztwa gwiazd”; 17.15 Dla młodych widzów: „Z busola na szlak”; 17.35 Turystyka młodzieżowa („7 milionów młodych”); 17.55 „Gorąca linia” (Katowice, Kraków); 18.25 „Eureka”; 18.35 „Kino Krótkich Filmów”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. tel.; 20.00 „Czestochowa — Anno Domini 1966”

— rep. film. („Z kamerą po kraju”); 20.20 Teatr TV: „Martwe dusze” wg M. Gogola. Wykonawcy — T. Łomnicki, I. Horecka, T. Fijewski, M. Czechowicz, Z. Mroczewski, Z. Maklakiewicz i inni; 22.00 „Na półkach księgarskich”; 22.10 Dz. tel.; 22.20 21 lekcja jez. ang.

WTOREK, 14. VI.

9.20 Film fabularny; 10.55 Dla szkół (kl. X) Jezyk polski. A. Czechow — „Wiśniowy sad” („Dzieje dramatu”); 11.25 Przerwa; 16.15 Politechnika tv. Kurs Przygotowawczy. Fizyka (Soczewki cienkie. Równanie zasadnicze dla soczewek cienkich). Wykładowca — dr T. Hofmoki (Gdańsk); 16.45 Program dnia; 16.55 Wiad. dz. tv; 17.00 Dla dzieci: „Opowiedz nam, kapitanie”; 17.20 Dla młodych widzów: „Moje miejsce w życiu”; 17.40 „Z drugiej strony szklanego ekranu”; 18.00 „Z Merkurym na Ty” — program konkursowy MTP; 18.40 „Wyspa szalona” — film prod. Tele-Ar-u; 18.50 „Lotniczy zwiad 1000-lecia” — film; 19.00 „Spotkanie z Wiktoorem Smigielskim”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. tel.; 20.00 Film fabularny; 21.30 „Bez apelacji”; 22.20 Dz. tel.; 22.30 Politechnika TV. Kurs Przygotowawczy. Fizyka (Soczewki cienkie. Równanie zasadnicze dla soczewek cienkich). Wykładowca — dr T. Hofmoki (Gdańsk); 23.00 20 lekcja jez. franc.

ŚRODA, 15. VI.

9.55 Dla szkół (kl. VI) Fizyka. Rozszerzalność cieplina”; 10.25 Film z serii „Dr Kildare”; 11.25 Przerwa; 16.05 Politechnika tv. Kurs Przygotowawczy. Matematyka. (Równania trygonometryczne). Wykładowca: dr R. Krasnowski (Wrocław); 16.35 Program dnia; 16.45 P.K.F.; 16.55 Wiad. dz. tv; 17.00 Dla dzieci: „Piraci rzecznicy” — film („Przygody błękitnego rycerzka”); 17.10 Dla młodych widzów: „Więcej niż WIEŻ”

— rep; 17.35 „W chiopskich oczach” — Tygodnik Wijski; 18.00 „Kwadran zagadek” — teleturniej; 18.15 Program Redakcji Historycznej Wszechnicy TV: „Wieczory w Łazienkach”; 18.50 Koncert polskich solistów i zespołów jazzowych. Wykonawcy: Kwartet Krzysztofa Komedy, Zespół „Hagaw” oraz F. Elkana i inni; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. tel.; 20.00 TV Kurier Warszawski; 20.15 Film „Dr Kildare”; 21.05 „Światowid” — magazyn spraw międzynarodowych; 21.30 Dz. tel.; 21.40 „Skrzyżowanie dróg”; 22.00 Politechnika. Kurs Przygotowawczy. Matematyka (Równania trygonometryczne). Wykładowca: dr R. Krasnowski (Wrocław); 22.30 21-wsza lekcja jez. ros.

CZWARTEK, 16. VI.

10.55 Dla szkół (kl. VIII) Jezyk polski: „Forma i funkcja” („W obliczu XX w.”); 11.25 Przerwa; 16.25 21 lekcja jez. franc.; 16.45 Progr. dnia; 16.55 Wiad. dz. tv; 17.00 Dla dzieci: „Czarodziejski dywan” W. Szerewicz. Wystąpią — M. Dzienisiewicz i Piotrus Fijewski; 17.20 Dla młodych widzów: „Spotkanie na wzgórzu” („Klub pod Smokiem”); 17.50 „Nie tylko dla pań” — magazyn; 18.10 Informator handlowy; 18.20 „Przeład muzyczny”; 18.50 Program z MTP (Poznań); 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. tel.; 20.00 „Renifer zagłębł” — film pol.; 20.15 Teatr „Kobra”; „As pik” Z. Skowrońskiego. Wykonawcy: B. Mikołajczyk, H. Rozwadowska, J. Para, St. Winczewski, St. Kossowski, W. Kornak, Z. Jankowiak, J. Birlecki i inni; ok. 21.15 „Czwarta zmiana”; 21.45 Dz. tel.; 21.55 21 lekcja jez. franc. — powtórzenie (Poznań);

PIĄTEK, 17. VI.

9.55 Dla szkół (kl. VII) Zajęcia techniczne: „Budujemy automaty”; 10.25 Przerwa; 12.00 Dla szkół (kl. II) „Koledzy z dalekich kra-

jów”; 12.20 Przerwa; 16.25 21 lekcja jez. angl.; 16.45 Program dnia; 16.55 Wiad. dz. tv; 17.00 Dla dzieci: „Młś z okienka”; 17.15 Dla młodych widzów: „Zrobimy to sami!”; 17.30 „Mozaika” — film („Świat, który nie może zginąć”); 17.55 „Kryptonim PL”; 18.20 „Wielokropek”; 18.40 „Od turniejów rycerskich do wyszyrów sportowych” — program Redakcji Historycznej — Wszechnicy TV; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. tel.; 20.00 „Poszła Karolinka” — rep. film. („Z kamerą po kraju”); 20.15 Łódzki Teatr TV: „Strefa ciszy” Zbigniewa Sałana i Andrzej Szyplowski; 21.45 „10 minut recenzji” — przed kamerą Zygmunt Lichniak; 21.55 Dz. tel.; 22.05 Magazyn medyczny;

SOBOTA, 18. VI.

9.30 „Na szlaku wielkich stad” — film fab. USA; 10.55 Dla szkół (kl. VI) Botanika „Ozdobne rośliny kwiatowe”; 11.10 Przerwa; 15.20 21 lekcja jez. ros. — powtórzenie; 15.40 Program dnia; 15.45 Program tygodnia; 15.50 „Osmiolatki w terenie” — program dla nauczycieli („Nowa szkoła”); 16.20 Wiad. dz. tv; 16.30 Dla młodych widzów: „Dzień dobry, niedzielo” czyli „Liga Entuzjastów Wakacji”; 17.00 Sprawozdanie sportowe; ok. 19.20 Dobranoc; 19.30 Tele-Echo; 20.10 „Monitor”; 20.40 „Wieczorne rozmowy”; 21.00 „Letnie melodie” — muzyka lekka w wykonaniu zespołów instrumentalnych i solistów (Bukareszt); 21.30 Dz. tel.; 21.45 Wiadomości sportowe; 21.55 „Artyści” — program rozrywkowy. Wykonawcy: K. Borowicz, W. Kocowska, A. Godlewska, M. Dzienisiewicz, E. Dziewoński, E. Fidler, D. Damiński, K. Meres, T. Surowa i inni; 23.00 „Na szlaku wielkich stad” — film fab. USA od lat 16.

Войшкі паўсталі праўдападобна ў канцы XV стагоддзя ў выніку каланізацыі Падляшша надбужанскімі ўсходнеславянскімі плямёнамі, якую праводзілі літоўскія ўладальнікі Бельска. У сямідзесятых гадах XVI стагоддзя Войшкі належалі да дзяржаўных уладанняў каралевы Боны і падпарадкаваны былі фальварку Сталовачы, размешчанаму ў адлегласці звыш 10 кіламетраў ад Войшкаў. Называліся Войшкі тады Войскамі і ўваходзілі ў склад Антонаўскага войтаства, сядзібай якога былі Антановічы (цяпер Рыбалы).

У шасцідзесятыя гады мінулага стагоддзя, калі наступіла адмена прыгонніцкага права, царская камісія, якая праводзіла разнавоўнае сялянсцвердзіла, што ў Войшках не хапае сялянам дастаткова колькасці зямлі. 6 сялянскім сем'ям запрапанавана перанесціся ў Сталовачы, дзе мелі атрымаць належную ім зямлю. Сяляне не згадзіліся аднак на перанясенне. У выніку — войшкаўскія гаспадары атрымалі менш зямлі, чымсці суседнія вёскі (участак у Войшках налічвае 12 гектараў, калі ў суседніх Рыбалах — каля 18).

МЛЫНЫ

Зараз у Войшках няма аніводнага млына, але гадоў таму 400, у XVI стагоддзі ў Войшках над ракою Нарваю працавалі аж два вадзяныя млыны; адзін нейкага Хведкі Маматовіча і другі нейкіх Радковічаў.

МОСТ

Кожны, каму прыйшлося ехаць самаходам з Беластока ў Бельск, памятае мабыць прыгожы мост на Нарве. Мост гэты называюць па-рознаму: плёскаўскім, рыбалаўскім і часам — войшкаўскім. У старыну аднак мост гэты лічыўся менавіта толькі войшкаўскім.

Найстарэйшыя звесткі аб войшкаўскім мосце маюць з 1576 года. У гэтым менавіта годзе каралеўскія ўраднікі кантралюючы стан багацця Войшкаў занатавалі:

„Tamże był most, z którego płacywano mostowego do roku litewskich kop 5, spuścizną, ale ma być w roku 1576 naprawion, z którego w roku 1577 ma być rozrytek”.

Іншыя звесткі аб войшкаўскім мосце паходзяць з паловы XIX стагоддзя. Вядома, што ў гадах 1852 і 1853 праводзіліся капітальныя рамонтныя гэтага маста, якія каштавалі ўладу 3025 рублёў і 87 капеек. У гадах 1851 і 1854 праводзіліся драбнейшыя рамонтны, якіх кошт — 738 рублёў. Гэтыя параўнальна невялікія сумы на рамонтны, а адначасова даволі частыя іх выдаткаванні сведчаць, здаецца, аб тым, што мост на Нарве не быў тады найлепшай якасці. Старэйшыя жыхары Войшкаў і іншых акалічных вёсак памятаюць драўляны мост з міжваеннага перыяду. Быў ён знішчаны ў час вайны.

МОНЬКАЎСКІЯ ВОЙШКІ

У Беластоцкім ваяводстве ёсць яшчэ другая вёска Войшкі, далёка ад Войшкаў бельскіх, аж за Монькамі. Аднолькавыя назвы вёсак паходзяць адтуль, што калісьці, калі частка жыхараў перасялялася ў іншае месца і засноўвала новую вёску, прымала яна назву старой вёскі, з якой выйшлі яе жыхары. У сувязі з тым, што ў XV і XVI стагоддзях каланізацыя Падляшша адбывалася з поўдня, з-над Буга ў напрамку Ганёндза праўдзівым будзе сцверджанне, што монькаўскія Войшкі заснавалі перасяленцы з Войшкаў бельскіх. Зразумела, што зараз жыхары монькаўскіх Войшкаў не падобны ні па мове, ні па абрадах, ні па культуры, ні па веравызнанні да жыхараў Войшкаў бельскіх, з якімі спалучаюць іх вузы крыві і паходжання.

ВОЙШКАЎСКІЯ ЯМШЧЫКІ

Постаць ямшчыка ўвекавечана ў рускай мастацкай літаратуры і ў шматлікіх песнях. Войшкаўскія ямшчыкі не былі мабыць падобнымі да лірычных герояў цыганскіх рамансаў, ці вершаў Аляксандра Пушкіна. Былі яны, калі верыць Баброўскаму, аўтару манаграфіі Гродзеншчыны, брудныя, бедныя, а коні іх былі худыя. Не вядома нават, ці спявалі яны сваім «гаспадам» «заунылыя» песні — больш за ўсё — сядзелі ціха ды раздумвалі аб сямейных клопатах.

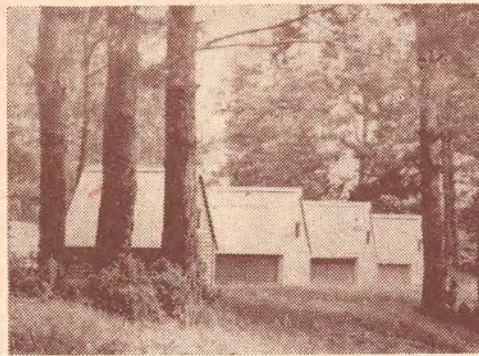
Пяройдзем аднак да справы. Праз Войшкі ў першай палове XIX стагоддзя пераходзіў даволі важны камунікацыйны і паштовы шлях, які спалучаў Вільню з Брэстам. Ішоў ён праз Гродна, Саколку, Беласток, Бельск і на Брэст. На тракце Беласток — Бельск была адна паштовая станцыя, менавіта Войшкі. Абслугоўвала яна 23 кіламетры паштовага тракту і мела 18 коней і 6 ямшчыкоў. Статыстыка Расійскай імперыі на тое, што ў сярэднім штодзённа каля 15 коней было на войшкаўскай станцыі ў раз'ездзе. Ямшчыкі атрымлівалі 4 рублі ў месяц, апрача таго каля 3 рублёў

Наша АКУЦЫЯ КРЫПТАНІМ „В”



Войшкаўская вуліца.

месячна набяралася з тзв. «націўку», якім частавалі ямшчыка багатыя чыноўнікі. Ямшчыкамі былі войшкаўскія сяляне. Праца на паштовым тракце выглядала наступным чынам: з Беластока ў Войшкі прыходзіла «брычка» з пасажырамі і паштовымі пакетамі. Трэба было хутка перапрагчы коні і адвезці «брычку» ў Бельск. У міжчасе частавалася пасажыраў гарачым чаем. Працаўнік штаба расійскай арміі, які прыбыў на тэрыторыю сённяшняй Беластоцкыні ў першай палавіне мінулага стагоддзя скардзіцца, што перапражка коней вельмі марудная: цягнецца яна часта 45 мінут. Затым на паштовых станцыях страшэнна брудна, а «станцыйныя сматрыцелі» маюць брыдкі звычай адказваць вельмі «дзёрзка» на



Над Нарваю ля Войшкаў паявіліся ў гэтым годзе «кэмпінгі» ПТТК.

ВОЙШКІ



Сын войшкаўскага ямшчыка — Лукаш Вавранок у час размовы з суседкаю.



На жаль, гэты трактар не належыць да войшкаўскага сельскагаспадарчага гуртка. Дапамагае ён у перабудове войшкаўскіх дарог.

крытычныя заўвагі нават высокіх начальнікаў з самога Пецярбурга.

Войшкаўская традыцыя пераказвае, што дарогаю гэтаю праязджалі неаднойчы на паляванні ў Белавежскую пушчу расійскія цары. Старыя жыхары Войшкаў талкуюць, што калі праз Войшкі ехаў цар, ураднікі сыпалі пад вербы цукар, каб цару здавалася, што гэта снег улетку. Апошняе з'яўляецца праўдападобна чыстай легендай, таму што легендай з'яўляюцца апавяданні старых жыхараў Войшкаў быццам бы на гэтай станцыі было звыш ста пар коней. Пярэчыць гэта выразна прыведзеным на пачатку архіўным дадзеным.

Паштовая лінія была зліквідаванай, калі пабудавалася Брэсцка-Віленская чыгунка. У 1868 годзе сядзіба паштовай станцыі ў Войшках пераказана была нейкаму Здановічу. У 70-тыя гады сямібу гэта пераймае ва ўладанне Юліян Янушкевіч, нашчадкі якога гаспадарыць тут па сённяшні дзень.

ВОЙШКІ Ў СЯНКЕВІЧАЎСКІМ «ПАТОПЕ»

Войшкі ўвекапомніў вядомы польскі пісьменнік Генрык Сянкевіч у сваім раманах «Патоп». Апісваючы менавіта ваяныя прыгоды свайго героя Кміціца, успамінае ён аб бітве з войскамі здрадніка Радзівіла, якая мела адбыцца пад Войшкамі.

1000-ГОДДЗЕ

1000-годдзе Польскай дзяржавы Войшкі паставілі адзначыць па-свойму: працай грамадскім чынам. Забавляліся яны менавіта ўпарадкаваць школьны пляц. Кожны з гаспадароў забавяжаўся прывезці па два вазы жывіру і перапрацаваць пры будове агароджы школьнага пляцу па адным дню. Школьная моладзь забавяжалася зрабіць каля школы кветнікі. Частка войшкаўскіх забаванняў ужо выканана, частка выконваецца.

У сувязі з Днём дзіцяці войшкаўскія гарцэры сарганізавалі пастаноўку пад назвай «1000 гадоў гісторыі Польшчы». Была гэта ініцыяцыяцыя некаторых важнейшых падзей з гісторыі Польшчы. Ініцыяцыяцыя спалучана была з гістарычнымі загадамі і здабываннем спраўнасці «рыцара».

ВОЙШКАЎСКІЯ ТЭЛЕВІЗАРЫ

Найбольш папулярным у Войшках з'яўляецца школьны тэлевізар. Каб даць магчымасць аглядаць яго жыхарам вёскі настаўнікі вызначылі нават чарговасць дыжураў. Вечарамі пры тэлевізары. Апрача таго ў Войшках ёсць 6 прыватных тэлевізараў.

ВОЙШКАЎСКІЯ СТРАХІ

Войшкаўская традыцыя пераказвае нам два ўрочышчы, у якіх нешта страшыць. Зараз за Войшкамі ў напрамку Бельска знаходзіцца ўрочышча Чаховізна. Калісьці было тут непраходнае балота, парослае трасціною і рознымі хмызнякамі. «Абы балота — чэрці будуць — гаворыць старая беларуская прыказка. І ў войшкаўскай Чаховізне сядзець меў нейкі, нават высокай рангі, чорт. Даваў ён аб сабе звестку тым, што апоўначы запальваў на балоте тры свечкі. На тзв. Бялянскім полі ў куце, дзе заходзяцца межы вясковых палёў, пахаваны вісельнік. Старыя, якія калісьці вадзілі коні пасвіць на начлег, апавядаюць, што ў гэтым месцы так нешта страшыла, што коні зводзіліся дыба і ўцякалі стрымгалоў з Бялянскага поля.

ВОЙШКАЎСКІЯ ГАСПАДАРЫ НАРАКАЮЦЬ

Войшкаўскія гаспадары жывуць нядрэнна. Жывуць яны нават лепш чымсці гаспадары суседніх вёсак, напрыклад, Рыбалаў. Тэлевізары, матацыклы, рознага роду сельскагаспадарчыя машыны — у Войшках рэч звычайная. Войшкаўскія гаспадары хочуць аднак жыць яшчэ лепш. І таму наракаюць на пануючую палітыку тзв. комплекснай механізацыі.

— Чаму, — кажуць войшкаўскія гаспадары, — той, хто мае адзін трактар, можа мець іх і дзесяць, а Войшкі не могуць мець ніводнага?

І дакучаюць павятовым і ваяводскім уладам, каб ім далі трактар. Тое, што Войшкі не могуць мець трактара, справа нядобрая, з другога аднак боку цешыць факт, што найбольш пажаданым прадметам у Войшках з'яўляецца менавіта трактар.

УЛ. ПАУЛЮЧУК
Фота аўтара

З ЖЫЦЦЯ БГКТ

НЕДАХОПЫ АДДЗЕЛА

На Сакольшчыне няма спланных беларускіх вёсак, як гэта ў Бельскім, Гайнаўскім, а нават у Беластоцкім і Сяміціцкім паветах. Тут мешанія вёскі. Разам жывуць беларусы і палякі, хаця амаль усе карыстаюцца ў штотдзённым жыцці даволі папраўнай беларускай мовай. Дзейнасць беларускага таварыства ў мешаным асяроддзі патрабуе элястычнасці, тактоўнасці, вялікай актыўнасці праўлення і прэзідыума аддзела і перш за ўсё штатнага працаўніка. Зараз на Сакольшчыне існуе 22 гурткі БГКТ, якія ў суме налічваюць 352 члены. Да найлепшых гурткоў БГКТ залічваюцца гурткі ў Крынках, Сухінічах, Новым Востраве і Піражках. У апошнім часе да працы БГКТ-оўскай уключыліся настаўнікі з Крушынін, якія арганізавалі драмгурток і на высокім мастацкім узроўні падрыхтавалі п'есу «Боты». Крынкаўскі гурток намагаецца арганізаваць хор, а Сухініцкі гурток з пастаноўкай «Гарадскія госці» плануе далей выступаць у вёсках. Актыў Сакольскага аддзела часам выез-

АКТЫЎНАСЦЬ – ГЭТА ГРОШЫ

Пры падставовай школе ў Луцэ вельмі актыўна ўжо 2 гады працуе бацькоўскі камітэт. У мінулым годзе на сваім сходзе бацькоўскі камітэт вырашыў зрабіць пры школе дзіцячую пляцоўку. Каб выгаспадарваць плошчу на пляцоўку, трэба было разраўняць глыбокія ямы і насыпы. Не лічачыся з уласнай працай, бацькі вучняў прывезлі на пляцоўку больш 500 вазоў пяску, абгарадзілі, а вучні ўмацавалі дзёрнам насып, каб не асыпаўся. Дзякуючы згодзе і супрацоўніцтву ўсіх арганізацый у вёсцы, на дапамогу школ прыйшоў сельгасгурток, які прыдзяліў 10 тыс. зл. на абсталяванне пляцоўкі, а за ўзнагароду (1000 зл.), якую атры-

КІНО НА 1 МЕСЦЫ

Кіно адыгрывае адну з важнейшых роляў у культуры. Далёка ззаду фільмы пакідаюць тэатры, эстрады, канцэрты. У Беластоцкім ваяводстве за 1965 год было агулам на ўсіх гэтых выступленнях 36 мільёнаў гледачоў. Самыя фільмы забралі з гэтага аж 28 мільёнаў. І столькі плюсаў кінематаграфіі. Мінусы куды больш. Пачынаюцца яны ад таго, што з кожным годам спадае колькасць гледачоў у кіно. Больш у вёсцы, чым у горадзе. А чаму? Адны кажуць, што вінавата тэлевізій, другія — што само кіно, якое не мае добрай тэхнікі і не дапускае на вёскі цікавых фільмаў. Апаратура, якой зараз высьвятляюцца фільмы на вёсцы, вельмі старая і не прыдатная для шырокай плёнкі. На вёсках не высьвятляюцца

джае да гурткоў БГКТ і намагаецца дапамагаць гурткам у працы. Але выезды гэтыя несістэматычныя. Дрэннай з'явай з'яўляецца тое, што зменшаецца колькасць школ, у якіх навучаецца беларуска мова. Да слабых бакоў дзейнасці аддзела залічваецца і тое, што ў культурна-асветнай працы няма належнага супрацоўніцтва з аддзелам культуры, Павятовым домам культуры. Саюзам вясковай моладзі, Павятовай бібліятэкай і іншымі ўстановамі.

Падпісчыкаў «Нівы» на Сакольшчыне таксама нямнога. Ніколі не перавышае ліку 300. Рост арганізацыі вельмі павольны. Усімі справамі дзейнасці аддзела 28 мая займалася пасяджэнне прэзідыуму ГП, якое адбылося ў Саколцы супольна з праўленнем аддзела.

Апрача Сакольскага аддзела абмеркавалася таксама дзейнасць Дуброўскага аддзела. Пастаноўлена перанесці паватовае праўленне аддзела з Дубровы ў вёску Ячна, якая знаходзіцца ў цэнтры беларускага насельніцтва і ў якой існуе Дом культуры. (мх)

маў бацькоўскі камітэт ад аддзела асветы, закупілі драбнейшыя рэчы (сеткі, мячы, лапаткі і г.д.) Летам, у пару сенакосаў і жніва (два месяцы) на школьнай пляцоўцы арганізавана дзіцянец. Дзеці тры разы ў дзень тут ядуць, адпачываюць, гуляюць пад наглядом настаўнікаў, а аплата за месяц толькі 50 зл. (дакладаў аддзел асветы). Усё гэта было арганізавана па ініцыятыве бацькоўскага камітэта. Каб павялічыць грашовы фонд школьнай спудзельні, бацькоўскі камітэт вырашыў у мінулым годзе пасадзіць гектар лубіну Найбольш, вядома, пры даглядзе і зборы ўраджаю напрацаваліся бацькі, хоць дзеці памагалі, як умелі. За грошы, заробленыя з продажу лубіну, дзеці паедуць летам на экскурсію. Добра, актыўна працуе бацькоўскі камітэт у Луцэ. Каб толькі на як найдаўжэйшы час хапіла яму такой вялікай энергіі. (яч)

фільмы панарамныя, рэдка каляровыя. Таму найважнейшым зададнем цяпер перабудова экрану і змена апаратаў. Аб усіх гэтых справах гаворыцца, але не адразу ўдасца ўсё палепшыць. Страж пажарнай агледзела апошнім часам усе вясковыя кіназалы. І выдала прыказ, каб большасць іх закрыць уваголе. Не можна будзе ў такім выпадку пабачыць нават якога-небудзь фільма. Згадзіцца трэба, што нашыя залы могуць не даваць забеспячэння ад пажару, але ці ж можна так адным узмахам рукі закрыць дзве трэціх вясковых кіно. Не замнога і так вёска мае куды пайсці і што паглядзець. Неразумна адабраць і апошнія. Спецыялісты ад кіно, кажуць, што страж пажарнай вельмі сурова падыходзіць да справы і што такая суровасць неапраўдана. (вл)

РЫБАЛАЎСКИ „ПРАГРЭС“

У грамадскай радзе ў Рыбалах на Бельшчыне паказалі мне пералік чынаў, запісаных на вялікім аркушы паперы. Лічбы і мясцовасці, мясцовасці і лічбы. Усё змерана, ацэнена ў залатоўках, устаноўлена — дзе, як, што і г.д. Слаўныя справы гэтыя чыны, і большасць нашых размоў у грамадскіх радах — не толькі ў Рыбалах — пачыналася ад іх, ад чынаў. Потым размовы зыходзяць на другую істотную справу: гэта справы дзейнасці і развіцця сельскагаспадарчых гурткоў. Для рыбаўскай акаліцы гэта справа настолькі істотная, што пішу аб ёй падрабязней. Сельскагаспадарчыя гурткі існуюць тут ва ўсіх вёсках на тэрыторыі рыбаўскай ГРН. Усе гурткі маюць малатарні, маюць апылячы «Ольза». Толькі ў Каноках і Рыбалах не маюць гэтых апылячаў. Сельскагаспадарчыя гурткі ў Паўлаха маюць нават аж тры трактары. Іншыя гурткі не маюць ніводнага трактара. Іншая пацяшальная, вельмі пацяшальная справа то тое, што ніводзін гурток не меў дэфіцыту. Агульны заробак усіх гурткоў за мінулы год перавысіў 150 тысяч злотых.

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЙМНІЦ

БЕЛАЯ РАКА

Гавораць, што ў Гайнаўскім павеце плыве белая рака. Але гэта сказана вельмі ўжо моцна: Гайнаўшчына пакуль што не з'яўляецца перадавым жывёлагадоўчым раёнам на Беластоцчыне. Аднак у апошнія гады наступілі выразныя змены. У 1963 годзе гайнаўскія сяляне прадалі дзяржаве 7,3 млн. літраў малака, у наступным годзе — 9,4 млн. літраў, а ў мінулым годзе — на 1,5 млн. літраў больш. Шмат малака скуплены ў І жывёлагадоўчым раёне — 4,5 млн. літраў, у ІІ — 3,3 млн. літраў. У двух астатніх раёнах таварнасць значна меншая: у ІІІ — 473 тыс. літраў, а ў ІV — 259 тыс. літ.

З гэтых лікаў вынікае, што ў розных раёнах існуюць розныя ўмовы і розныя для іх заданні. У грамадах І раёна галоўная рэч — хутчэй паляпшаць якасць пагалоўя, у грамадах ІІ раёна — хутчэй павялічваць колькасць і павышаць якасць, а ў ІІІ і ІV раёнах — вельмі пільная справа — павялічыць пагалоўе. Заданні вількія. Можна будзе іх выканаць толькі тады, калі будзем праводзіць разумную жывёлагадоўчую палі-

ВАЯВОДСТВА

(Працяг са стар. 2)

трэцім месцы... ад канца ў ваяводстве. Змагі яны апярэдзіць толькі сакольскіх і сувальскіх хлебарабаў. Каб выкінуць каробачкі, неабходна сялянам Дуброўшчыны купіць яшчэ звыш 400 штук сеўнікаў. Думаю, што аграномы неяк змогуць пераканаць гаспадароў і праўленні гурткоў, што гэта ім поўнасцю аплоціцца.

МНОГА НЕ АБАЗНАЧАЕ ДОБРА

Сельскагаспадарчыя гурткі Дуброўскага павета працуюць слабавата. Ужо тры гады па чарзе едуць на дэфіцыце. За мінулы год склаў ён для цэлага павета суму ў 168 тысяч зл. Проста трактары і другія гурткоўскія машыны вельмі мала працавалі ў полі. На адзін трактар выпадае ў сярэднім толькі па 656 гадзін працы.

І зноў адмоўна праяўляецца пастаянная вандроўка аграномаў. Яны не змагі пераканаць людзей аб неабходнасці прымянення машын у палявых работах.

Гурткоў у Дуброўскім павеце параўнальна многа, але толькі тры сярэд іх захацелі супольна загаспадарваць каля 30 гектараў поля і 20 га лугу. А змлі падпарадкаванай дзяржаўнаму фонду на Дуброўшчыне вельмі многа. План на 1966—1970 гады прадбачае, што сельскагаспадарчыя гурткі Дуброўскага павета загаспадаруюць каля 700 гектараў. Калі яны будуць брацца за справу так «заўзята», як дагэтуль, дык можна

тыку. Значныя поспехі гайнаўскай сельскай гаспадаркі можна заўважыць таксама і ў продажы мяса. У 1963 годзе дзяржава купіла ад сялян 1072 тоны мяса жывой вагі, у 1964 годзе — 1534 тоны, а ў 1965 годзе — на 500 тон больш. І ў гэтай галіне існуюць вялікія шанцы. Гэта яшчэ тым больш важная справа, што развіццё асобных галін жывёльнай прадукцыі звязана паміж сабой і ўзаемна дапаўняецца.

Шукаючы крыніцы гэтых дасягненняў, у першую чаргу трэба звярнуць увагу на кармавую гаспадарку. Аснова яе — гэта змеліраванні загаспадаравання лугі і выганы. Вельмі важная рэч — сілас. Да 1964 года ў Гайнаўскім павеце будавалася больш дзсятка сіласных ям у год. У 1964 годзе пабудавана 195 — цэментавых сіласных ям, а ў мінулым годзе — 555. Дзякуючы гэтаму, у мінулым годзе было засілавана 4500 тон зялёнай масы. Гэта яшчэ вельмі мала да поўнага забеспячэння патрэб. Але добры пачатак ужо зроблены. Каб толькі так далей.

Паляпшэнню прадукцыйнасці жывёлы спрыяла таксама і лепшая ветэрынарная апека. Слабым месцам гайнаўскай жывёлагадоўлі з'яўляецца кантроль прадукцыйнасці кожнай асобнай жывёліны. Такі кантроль вядзецца ў трох прадукцыйных спудзельнях і 10 індывідуальных вёсках (240 галоў, у тым ліку 60 мае ліцэнцыю). А іменна ад гэтага ж трэба пачынаць працу, ад кантролю малочнасці. Толькі такім чынам можна знайсці найлепшыя каровы на расплод.

Гайнаўская жывёлагадоўля мае перад сабой перспектывы. Аднак патрэбна больш інтэнсіўная жывёлагадоўчая праца ў напрамку паляпшэння якасці пагалоўя. Галоўная мэта гэтай працы — дабіцца перш за ўсё ў І раёне — не менш 3 тыс. літраў малака ад кожнай каровы. Падбор высакаякасных бугаёў, кантроль малочнасці, лепшы корм і дагляд, ветэрынарная апека, будова адпаведных кароўнікаў вось шляхі, якія прывядуць да мэты.

Інж. М. Сухажэбрэкі

сумняваюцца, ці гэты план змогуць выканаць.

ЖАНЧЫНЫ СКАРДЗЯЦА...

...што ў Дуброўскім павеце нізка цэняць іх грамадскую актыўнасць. Амаль пры кожным сельскагаспадарчым гуртку дзейнічае гурток вясковых гаспадынь. Аб'ядноўваюць яны 1200 жанчын. І гэтыя ўсе гурткі абслугоўвае толькі адзін інструктар. Дык ён жа нават адзін раз на два месяцы не зможа пабываць у кожным жаночым гуртку. А жанчыны на Дуброўшчыне, як і ўсюды, хочуць умець добра варыць абеды, шыць, пячы, рыхтаваць джэм, сок, віно, мясныя і фруктавыя кансервы.

*

Калейдаскоп зазвычай зіхаціць шматлікімі ды яркімі колерамі. Гурткоўскі калейдаскоп у Дуброўскім павеце моцна прытух і больш у ім чорных малюнкаў. В. Рудчык

ПАЭТЫЧНАЯ БЯСЕДА

Скромна і без шуму, наперакор маўклівай абьякавасці афіцыйных улад, нягледзячы на арганізацыйны балаган — прайшла незвычайна карысная апошняя сустрэча членаў карэспандэнцыйнага клуба маладых пісьменнікаў. Нават не ў ваяводскім Беластоку, а ў ціхенькім Супраслю. На розныя мелодый гучэла цэлы вечар паэтычнае слова. Спаборнічалі паэты: Т. Квяткоўскі, Ж. Шульборскі, Э. Ярашэвіч, Ул. Пякарскі, В. Швед, С. Яновіч, А. Барскі, А. Казберук і І. Чыквін. Крыжаваліся ўзаемна польская і беларуская мовы. Слухалі вучні сярэдніх супрасльскіх школ. Слухалі і ўзнагароджвалі воплескамі. А паэты з непакоем і хваляваннем глядзелі на юрораў. Журы прызначала першую ўзнагароду Э. Ярашэвічу і нашаму ніваскаму С. Яновічу. Другую ўзнагароду атрымалі: І. Чыквін і А. Казберук, трэцюю — А. Барскі і Ж. Шульборскі. Узнагароды ўfundавала Беластоцкае таварыства культуры. Была гэта сапраўдная паэтычная бясёда. Пакінула яна добрае ўражанне: людзі любяць паэзію і слухаюць яе.

В. Рудчык

ГАРАДОЦ- КІЯ ЗАЛЕТЫ

Люблю наогул Гарадок. Гэтая звычайная асада нічым асаблівым не адрозніваецца ад іншых гэтага тыпу асад: Міхалова, Нараўкі, Кляшчэляў. І менавіта таму, на свой спосаб цікавы Гарадок: тыповыя праблемы, тыповыя людскія справы, жаданні і імкненні. Люблю хадзіць па гарадоцкай вуліцы, заглядаць у пыхцячую дымным парам «гасподу». У новапабудаваны Дом культуры, у скромныя гарадоцкія крамы, углядацца на звычайных прахожых гарадоцкай вуліцы. Над Гарадком аднак вечарэе, і ўпоцемках не распазнаць спозненых прахожых. Пойдзем тады лепш і прыгледзімся хаця б гарадоцкім вечарынкам.

Уся бяда толькі ў тым, што сапраўдных вечарынак зараз няма ў Гарадку. На вясковых вечарынках гадоў таму дзесяць тварыліся розныя рэчы: некаторыя дзяўчаты рабілі на дратах, або вышывалі нешта, хлопцы расказвалі «вострыя анекдоты», часам — усе спявалі. Але перад усім вясковыя вечарыны — былі для залётаў: заляцаліся хлопцы да дзяўчат, а дзяўчаты да хлопцаў. Залёты былі розныя: малодшыя хлопцы шчыпалі дзяўчат, штурхалі пад бокі, псавалі работу. Старэйшыя «пускалі вочка», усе стараліся быць найбольш жартоўнымі, вясёлымі. Дзяўчаты перад усім спявалі і рабілі на дратах.

«Залёты» мелі характар публічнай ліцытацыі: хто спраўнейшы, хто вяселейшы, хто галаснейшы і больш бадзёры.

— Вечарыны, — гаворыць мая субсідніца Тамара Бурачэўская, — загінулі ў Гарадку неўззе ў 1962 годзе. Ад таго часу моладзь, уласціва кажучы, перастала і спяваць супольна вечарамі. Чаму менавіта неўззе ў 1962 годзе? Шукваю ў думках чагосьці, з чым можна было б спалучыць гэтую дату.

Ёсць! У 1962 годзе ў Гарадку рушыла фабрыка трыкатажнай вытворчасці. Магчыма асацыяцыя гэтай рызыкаўнага, ці спрымітызаваная, магчыма гэта не зусім так. Нешта аднак мабыць у гэтым ёсць, нейкая заканамернасць няўхільнага ўмірання старых форм міжчалавечых суадносін у цяжкіх фабрычных комінаў. Нават тых невялікіх — гарадоцкіх.

Што ж тады робіць гарадоцкая моладзь вечарамі.

Пойдзем у бібліятэку, у дом культуры, у школу, ды запытаем.

У бібліятэцы кажуць: Большасць нашых чытачоў — гэта моладзь. Статыстыка нашай бібліятэкі паказвае, што на 580 яе чытачоў, каля 380 — гэта людзі ва ўзросце да 20 гадоў. Ды і тыя пасля 20-ці — найчасцей яшчэ маладыя.

У доме культуры талкуюць: — Гарадоцкая моладзь любіць сядзець у кавярні, хадзіць у кіно, аглядае тэлевізар. У Гарадку кожны, хто толькі хоча, можа пайсці «на тэлевізар»: у дом культуры, у школу, у фабрычную святліцу, да суседа. У Гарадку тэлевізараў многа і штораз іх больш.

У школе мне растлумачылі:

— Гарадоцкая моладзь вучыцца ў розных школах і рознымі спосабамі. Часта здараецца, што маладзік кіне школу, пакыне, пабачыць, што без навукі

КНІЖКІ ДЛЯ ДОМА КУЛЬТУРЫ ІМЯ КАСТУСЯ КАЛІНОЎСКАГА Ў ГАРАДКУ

Падарунак Янкі Цялушэцкага з Новага Ляўкова, Гайнаўскі павет:

Аркадзь Куляшоў: Збор твораў, т. I і II; Д. Дефо — «Робінзон Крузо»; Я. Бурш — «Прамень думкі»; «Дзядзька Лявонь»; «Współczesna poezja radziecka na estradzie».

Легенды нашай вёскі

ЯКАЯ ВЁСКА

Вёз мужык дрэва з лесу. Аж насустрач яму пан, ды пытае: «Што это за дзерэвня?» А мужык на гэта: «Розныя, паночку, дзерэўя: сасновыя, альховыя, бярозавыя». Пан раззлаваўся і кажа: «Многа вас на свеце такіх дуракоў?» А мужык адказвае: «Ой, паночку, мая жонка заквасіла цэлу бочку агуркоў. Прыедзьце, то і вас пачастуе».

Яфім Радчук
в. Дашы



У бібліятэцы гарадоцкага Дома культуры імя Кастуся Каліноўскага.

дрэнна, ды пасля 2—3 гадоў сам пачынае вучыцца ў школах для ўзрослых. Таму моладзь наша шмат часу праводзіць менавіта над сшыткамі. Дзякую. Ну, а залёты? Ці гарадоцкая моладзь перастала адчуваць патрэбу адрозніцца, спадабацца?

Калі я вяртаўся з Гарадка, ехала са мною маладая пара: ён і яна. Ехалі ў Беласток у тэатр і былі праўдападобна закаханымі. Зрэшты, не перашкаджайма закаханым. Бо залёты ў Гарадку страцілі характар публічнай ліцытацыі, сталіся інтымнымі, зіндывідуалізаванымі, сталіся справай іх, і толькі іх — абоіх.

Рыгор Паўлюк
Фота аўтара

ЗА МІХАЛОВАМ

Калі хто не быў ужо некалькі гадоў за Міхаловам, у раёнах Юшкавага Груды і Шымак, і наведвае гэтыя мясцовасці зараз, дык скажа, што тут многа чаго змянілася. Перш за ўсё зверне ўвагу на прыгожую палешаную дарогу з Міхалова аж да Ялоўкі (больш 20 км). Шмат тут паявілася жвіраваных дарог ды яшчэ больш будуюцца. Грамадскім чынам працягваецца будова дарог: Нова Воля — Сушча, Бандары — Шымкі, Шымкі — Навасады, Шымкі — Луплянка і іншыя. Змяняюць краявід не толькі абсаджаныя дрэвамі дарогі, але і прыгожыя блёкі. У Новай Волі красуецца нядаўна пабудаваная школа, а некалькі кіламетраў за Новаю Воляй пры баравіным багне Гарбачоў узносіцца будынак і будуюцца санатарыйны цэнтр лячэння ад рэўматызму. Пры дарозе да Ялоўкі, пры вёсцы Шымкі, упрыгожвае акаліцу белы двухпавярховы пункт аховы здароўя. Прыкладна 200 метраў далей, таксама нядаўна пабудаваны, знаходзіцца пункт скупы жывёлы.

— Шымкі зараз як горад, — гаворыць жанчына, якую падвозілі мы таксоўкаю да пункта аховы здароўя. Ёсць тут і доктар, і акушэрка, і дэнтэст, і прэзідыум ГРН, і пошта, і сметанчарня, і тры крамы (спажывецкая, тэкстыльная і жалезных тавараў), і клуб-кавярня. Усяго гэтага яшчэ нядаўна не было. Не было таксама пабудаванага пункта скупкі малака ў Багнюках, і крамы ў Юшкавым Грудзе, і дарогі — жвіроўкі Бандары — Юшкаў Груд. Адным словам змяняецца акаліца за Міхаловам, прыгажэе. (мх)

ЯГАДЫ, ГРЫБЫ І... СЛІМАКІ

У 1965 годзе французы з'елі 100 тон польскіх слімакоў. З'елі б больш, але ў Польшчы больш не сабрана.

Жаб мы таксама не ўмеем есці, але заганідай цана на іх ідзе ўверх. У мінулым годзе прадалі мы (таксама Францыі) 23 тысяч тон.

Прадаем мак. У яго экспарце займаем першае месца ў свеце. Гадоўля трусаў для заганіды таксама надта паплатная рэч.

На Беластоцкай зямлі спецыяльнасць ляснога экспарту — гэта ягады і грыбы. З ягад — найбольш чарніцы, з грыбоў — смаршчкі, (гэта раннія грыбы, якія мы лічым воўчымі. Заганіда пляціць за іх найбольш і найахвотней), апенькі, лісічкі. Усё замала збіраем гэтых лясных прадуктаў. Не хапае людзей, якія б у сезоне заняліся гэтым і зарабілі добра. Дзённы заробак летам 100 зл.

Прадпрыемства «Лес» мае ў ваяводстве 300 пунктаў скупы лясных прадуктаў. Усе яны ў лясных ці прылясных вёсках. У сувязі з набліжэннем лета, калі лес наш адкрые свае багацці, прыпамінаем аб мажлівасці добрага заробку.

Рэч цікавая, што заганіда заплаціць нам патрэбнымі дэвізамі за тое, што ў нас змарнуецца. Мы любім баравікі і свініну, замест смаршчкоў і зялёных жабак. (вл)

МАТАРЫЗАВАНАЯ СМЕРЦЬ

Людзі матарызуюцца. Зараз на дарогах Беласточчыны ганяе амаль 90 тысяч розных аўтамашын і матацыклаў. На працягу толькі аднаго мінулага года прыбыло іх Беластоцкаму ваяводству каля 20-ці тысяч. Адначасова растуць лікі, якія складаюць жудасную статыстыку: 80 асоб забітых, 503 пакаленых, 284 разбітых аўтамашын і матацыклаў. Гэта на працягу аднаго 1965 года.

З прыходам вясны і лета дарогі зноў запоўніліся матацыкламі і аўтамашынамі. Ізноў смерць топча па пятах. Месяц красавік: 37 выпадкаў, 6 асоб забітых, 44 — параненыя. Найбольш вінаватых — сярод п'яных матацыклістаў. П'янства і яшчэ раз п'янства — галоўная прычына людскога няшчасця на дарогах. Калі хто сядзе за рулём на

ЦІ ПАГРА- ЖАЕ НАМ БЕСПРАЦОЎЕ

Залежыць гэта ад пабудовы ў Гайнаўцы фабрыкі мэблі, вырабу пліт са стружкі, драбнейшых прадпрыемстваў паслугі (хімчысткі, пральні, трыкатажных вырабаў, кравецтва і г.д.) і пабудовы фабрыкі керамікі ў Ляўкове. Сацыялістычны промысел па рэалізацыі гэтых інвестыцый зрэдукаваў бы надвыжкку рабочай сілы да 1200 асоб. У паслугах атрымала б працу каля 250 асоб, а гарадская і вясковая таргоўля дала б працу каля 150 асобам. Астатца каля 500 асоб, якія павінны мець працу ў сельскай гаспадарцы. У Гайнаўскім павеце існуе 600 сельскіх гаспадарак эканамічна занябаных, таму што выступае там недахоп рабочай сілы. Каб паднесці прадукцыйнасць гэтых гаспадарак, трэба павольшць колькасць у іх рабочай сілы беспасрэдна ці праз арганізацыю новага ППР-у, ці то развіцця пасеву гародніны. Таксама большую ўвагу трэба звярнуць з боку будаўляных прадпрыемстваў. Прынялася традыцыя, што ў будаўніцтве рабочыя працуюць толькі ў час летні, а зімою іх звальняюць. Калі б так прыняць праграму інвестыцый будаўляных, каб работы вяліся і зімою (як выкачэнне), дало б гэта мажлівасці працаваць цэлы год. Самі рабочыя лепш трымаліся б такой працы, калі б яна не з'яўлялася сезоннай.

А. Ражкевіч
Гайнаўка

У ПОШУКАХ НЕСПАКОЙНЫХ

Агонь не гасне

ў Ляшуках

Наш фотарэпарцёр спазніўся, і Ляшукам, якія першымі выступалі на ваяводскім аглядзе ў Галоўным праўленні, не паспееў зрабіць здымка. Можна так і лепш. Увогуле Ляшукі добрыя гурток, здольныя людзі, згуртаваныя вакол непадводнага Аляксандра Харкевіча — кіраўніка тамтэйшай школы. Аб ім не раз падумаеш — адкуль у гэтага шчуплага чалавека столькі рэзвасці, сілы, маладога незгасаючага запалу. Пачварджаецца праўда аб неспакойных духам, якія згараючы самі, распальваюць агонь вакол сябе. Дзякуючы такім людзям гэты агонь з пакалення ў пакаленне жыве і гарыць.

*

Гурток з Ляшукоў паставіў дзве п'ескі: тлумачаную з вянгерскай мовы мініятуру «Муж-разява» і вядомую, хоць наіўную беларускую даваенную камедыю «Пярэстая Красуля». «Пярэстую Красулю» нават крытыкаваць мне зноўдзілася. Хацела б урэшце, каб знікла яна з гарызонта.

А «Муж-разява»? Аказваецца, не ўсё свеціцца, што чужое. Гэта аднаактоўка, дзе многа слоў а мала акцый, што як вядома не служыць аматарам, якія часта, як у выпадку Ляшукоў, не заўсёды ўмеюць добра ролю, або не выразаюць вымаўляюць словы.

Увогуле барацьба за рэпертуар ідзе і стаецца ўсё больш вострай, перад усім таму, што растуць аматары. (вл)

двух «газах», ведай, што машынай кіруе кастуха. Ён сам у небяспецы і ўсё тая, хто знойдзецца з ім па-суседску. Многа ахвир сярод малых дзяцей і школьнай моладзі. Тут працягваецца лёгкадумнасць бацькоў. Трэба раз назаўсёды зразумець, што нельга без апекі выпускаць дзіця на вуліцу, або на дарогу, дзе ганяюцца самаходы. Адрэз кантролю дарожнага руху Ваяводскай камендатуры МО ў Беластоку заклікае ўсе арганізацыі, рабочых і кіраўнікоў розных прадпрыемстваў, усіх грамадзян Беласточчыны, каб не дазволілі п'яным людзям весці не толькі машыну, а нават фуру. Адначасова папярэджаецца, што для ўсялякіх п'яніц на дарогах не будзе ніякага памілавання. Міліцыя хацела б, каб маладзёжныя арганізацыі і школьныя выхаванцы ў сваіх праграмах дзейнасці больш увагі звярнулі на прысваенне ведаў з галіны асноў і законаў дарожнага руху і паводзін на дарогах.

Капітан М. Младзіаноўскі
інструктар Адрэзла
кантролю дарожнага руху
Ваяв. Кам. МО ў Беластоку



На здымку: жанчына на фэсце.

ЗВЫЧАІ Ў ТЭУАНТЭПЕК

Увайшлі мы ўсярэдзіну. Унутры каляровая дэкарацыя з папярковых фестонаў, папярковых кветак і флажкаў. Пад гукі чалівай, расцяглай мелодыі танцуюць кабеты. Яны старыя, звыш шасцідзесяці год, але трымаюцца проста дастойна. Такая фігура з'яўляецца рэзультатам таго, што ўсё жыццё яны цяжка працуюць, носяць на галаве кашы з гароднінай і іншымі прадуктамі, таварамі, рэчамі. Танцуюць вельмі паважна, як бы свет для іх не існаваў. Аркестр іграе сандунгу, адну з найпрыгажэйшых мелодый Мексікі.

Шмат жанчын сядзіць пад сценамі, гавораць яны паміж сабою, або ядуць стравы, якія падносяць тут у глінняных місачках. Усе ў народных уборах, некаторыя па-святочнаму апраданыя з незвычайна каляровымі кветкамі на матэрыяле. Найбольшую аднак увагу звярочае прыбранне іх галавы і біжутэрыя. У валасы маюць ушпіленыя флажкі, штучныя кветкі, каляровыя шарыкі, грэбені, а нават папярсы. Выглядае ўсё на густоўны сметнік. А іх грудзі, вушы, рукі абвешаныя праўдзівымі каштоўнасцямі. Браслеты, кольчыкі і коліі зробленыя з залатых манет амерыканскіх долараў або залатых мексіканскіх грошай званых песос. Дарагія гэта аздобы.

— Біжутэрыя, гэта наш банк, — кажуць мясцовыя людзі. — Гэта нашы грошы і ў выпадку патрэбы пазычаем іх. Усе ашчаднасці ў сям'і прызначаюцца на залатую біжутэрыю для жонкі і дачак.

Да танцуючых жанчын час ад часу далучаецца мужчына. Аркестр іграе штораз новыя мелодыі.

Так адбываецца ў мексіканскім мястэчку Тэуантэпек фэст у гонар святога Іпаліта. Самыя мексіканцы — скрыжаванне індзейцаў і іспанцаў, скрыжаванне двух народаў розных рас. Фэсты ў Мексіцы вельмі папулярныя, адбываюцца яны з розных нагод.

Звычай фэстаў у Тэуантэпек характарызуецца тым, што адбываюцца яны вельмі часта; адбываюцца ў розных месцах горада, у гонар кожнага святога, імем якога названы шматлікія тут касцёлы.

Калі надыходзіць дзень, у якім мае адбыцца фэст у гонар нейкага святога, тады ўжо а чацвёртай гадзіне раніцы збіраюцца людзі ў тым касцёле, які носіць імя данага святога. Пад акампаніament аркестру спяваюць рэлігійныя песні. Спяваюць іх роўна дзве гадзіны. Пасля гэтага ўсе ідуць танцаваць, весяліцца, дораць адзін другога рознымі падарункамі. Так працягваецца да шостага гадзіны вечара. На фэст прыходзяць людзі і з другіх раёнаў Тэуантэпек, асабліва, жанчыны. Праз наступныя дні даецца першынство ў забаве старэйшым жанчынам. Забавы пачынаюцца ад рэлігійных спеваў у касцёле.

У Тэуантэпек пятнаццаць касцёлаў. Нічога дзіўнага, што ў гэтым горадзе амаль круглы год не сціхаюць забавы, штораз у іншым месцы. Але вось кончыўся фэст у гонар святога Іпаліта, а ў суседнім раёне горада якраз рыхтаваліся ўжо да фэсту ў гонар святога Ізыдара, (там касцёл імя св. Ізыдара). Натоп падпітых жанчын і мужчын, сярэд якіх відаць і ксяндзоў, трымаўся за рукі і танцаваў весела перад касцёлам. Гэты натоп штораз крычаў хорам: «Хай жыве святы Ізыдар!».

Маецца ўражанне, што бедныя мексіканцы — хача і з залатою біжутэрыяй — стараліся гэтымі выкрыкамі выказаць сваю ўдзячнасць святому Ізыдару за тое, што даў ім прычыну да яшчэ адной забавы ў іх жыцці. Традыцыя, звычай гэтакіх забав заставіў ад часоў, калі ў цяперашняй Мексіцы не было яшчэ іспанскіх каланізатараў, былі адны індзейцы. Індзейскі гэта звычай. Прыстасаваны ён да патрэб мацавання новай рэлігіі — каталіцызму.

(а-ся)



БЯСПЛОДНАСЦЬ

Што з'яўляецца прычынай няздольнасці жанчыны мець дзіця, інакш — бесплоднасці? Найважнейшая — гэта запаленчыя працэсы жаночай палавой сферы, якія найчасцей бываюць пасля аборту. Штучнае перарыванне цяжарнасці выклікае большую палавіну выпадкаў бесплоднасці. І вось тут перасцерагаю жанчын, якія лёгкадумна рашаюцца на аборт. А калі ўжо жыццёвая сітуацыя прымушае іх абавязкова перарваць цяжарнасць, дык тады трэба пайсці толькі і выключна да лекара

ЦУДЫ НАШАГА ВЕКУ

ШТУЧНАЯ НЫРКА

Трывожнае, хапаючае за душу выпад сірэнны парушыла цішыню. Шахцёр Васіль Дубовік, малады, жыццярэдасны чалавек, паміраў. Пасля няшчаснага выпадку дрэнна працавалі ныркі. Наступіла агульнае атручванне арганізма. — Усё гатова да аперацыі!

Мінае 10—15 хвілін і хірург Канстанцін Капралаў уступае сваё месца ля аперацыйнага стала інжынеру Канстанціну Целешу. Ён спраўна ўключае новы, пакуль што адзіны на Беларусі, апарат. Лекары і медсёстры Мінскай абласной клінічнай бальніцы з затоеным дыханнем глядзяць на цуда тэхнікі, канструктарам якога з'яўляецца інжынер Целеш. У ім уся надзея. Апарат імгненна ажывае. Бясколерны куб афарбоўваецца ў чырвоны колер. У яго пачала паступаць кроў з вены хворага. Штучная нырка выдатна служыць чалавеку. Прынцып работы апарата зусім просты. Ён пабудаваны на аснове вядомага фізічнага закона — дыфузіі: калі два раствары аддзяліць ад сябе тоненькай перапонкай, заўсёды рэчыва будзе пранікаць з раствора больш насычанага ў менш насычаны — пакуль насычанасць абодвух раствораў не выпраўняецца.

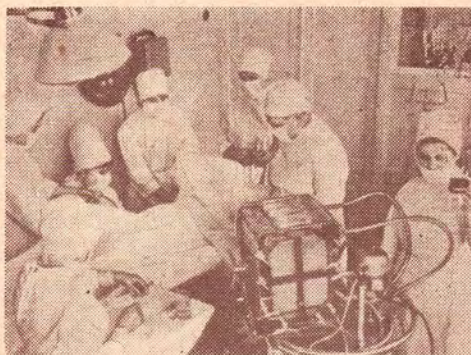
Чалавечая нырка ачышчае кроў з надмеру раствараных у ёй і ўжо не пат-

спецыяліста — гінеколага, а не да нейкай там «бабкі», што часта на вёсцы сустракаецца. Трэба памятаць, што і пасля правядзення аборт лекарам — гінеколагам можна ўжо ніколі больш не стаць маці.

Аперацыйны ўмяшанні ў часе родаў і пасляродавыя захворванні таксама могуць быць прычынамі бесплоднасці. Немалую ролю адыгрываюць і іншыя захворванні, як: туберкулёз, хваробы крыві, атлусценне, хранічнае атручэнне алкаголем, нікацінам, недахоп у ежы вітамінаў, псіхічны стан жанчыны і інш.

Усялякіх прычын надта многа. У сувязі з тым і спосабы лячэння таксама многа. Тут і лекавыя воды, і святло, гразелячэнне, электралачэнне, парафін, гарманальныя прэпараты, масаж. Лячэнне бывае доўгае і працяглае, складаецца з некалькіх этапаў і таму трэба забяспечыцца ў цярплівасці. Неабходна даводзіць лячэнне да канца, дакладна выконваць урачэбныя назначэнні. Потым многія жанчыны пасля лячэбнага курса ў лекара — гінеколага ў жаночай амбулаторыі (przychodnia „K”) выязджаюць у санаторыі, якіх у нашай краіне многа. Хворая жанчына на бесплоднасць павінна знаходзіцца пад назіраннем урача так доўга, пакуль не стане цяжарнай.

Аксіння



На здымку: у аперацыйнай Мінскай абласной клініцы ідзе аперацыя з прымяненнем апарата «штучная нырка».

рэбных, а нават шкодных для арганізма розных рэчываў. Падобная замена (дыфузія) адбываецца ў штучным апарacie канструкцыі інж. Целеша. Тут кроў хворага праходзіць па суседску з раствором менш насычаным. Іх раздзяляе толькі цэлафанавая плёнка. Праз яе менш насычаны раствор як бы высосвае раствараныя ў крыві хворага шкодныя рэчывы. Ачышчаны гэтым чынам кроў паступае назад у арганізм.

Мінула чатыры гадзіны. Інжынер Целеш штораз змяняў рэжымы працы сваёй «ныркі», насычаў кроў неабходнымі медыкаментамі, імгненна праводзіў складаныя разлікі.

Некалькі год таму назад у падобных выпадках паміраў 90 чалавек са 100. Але Васіль Дубовік выратавала ад смерці «штучная нырка». Яна часова замяніла функцыю гэтай сапраўднай, прыроднай. Гэта дало лекарам патрэбны час на правядзенне неабходнай аперацыі. Адначасова адпачываў змучаны змаганнем са смерцю арганізм хворага.

Нейтрына

УСХОДНЯЯ ПЕРЛЫ

Японія штучна гадуе перлы. Гадоўля іх тут настолькі развітая, што Японія пакрывае амаль цалкам сусветныя патрэбы на гэты каштоўны тавар. Першы раз выгадаваў перлу спрытны Мікімота ў 1893 годзе. Была гэта паўкруглая перла. У 1901 годзе выгадаваў ён круглую перлу. У 1946 годзе гадоўля перлаў у Японіі дасягнула 187 кілаграмаў. У 1963 годзе было ў Японіі 4 078 гадоўцаў перлаў, якія выгадалі 88 тон гэтага каштоўнага тавару. Дзесяць японскіх гадаўляных фірм развівае сваю дзейнасць заграўнай: у Аўстраліі, Бірме, Сіяме, на Філіпінах, і на паўночным Барнео. (а-ся)

АЛІКСЕЙ КАРШОК

ПУШЧАН- СКАЯ АДЫСЕЯ

У Каралеўскай пушчы ёсць мясціна — Перацёсы. Там ля безыменнай рэчкі, пад векавымі соснамі і амшэлымі елкамі туліцца братняя магіла. Яе моцна прысыпала ігліцай, шышкамі, дубовы крыж спархнеў. У гэтай магіле пахавана 64 беларускія і польскія паўстанцы з часоў Кастуся Каліноўскага і Валерыя Врублёўскага.

Пастушкамі мы бегалі ў Перацёсы да пакалечанай сасны шукаць захаваны скарб. Дырэктар Гарадоцкай сямігодкі Юзаф Брыль вадзіў нас на экскурсію. Ён і раскажаў гісторыю гэтай мясціны. У Пілатоўшчыне адзін здраднік узяўся

за сто рублёў выдаць групу. Дзядзька наладаваў воз саломы, пасадзіў наверх сына, паехаў у лагер. Сам кіраваў канём, сын кідаў на дарогу саломінкі. Па такім следу рускія войскі і прыйшлі ў лагер. Слухаў тады я Брылева апавяданне і шкадаваў, што позна нарадзіўся, не магу адпомсціць здрадніку. Тады і не снілася, што лес закіне мяне сюды для больш сур'ёзнай справы і што я ледзь не злажу галавы ў такім рамантычным месцы.

Недзе пад Мінскам выбітыя з пазіцый нямецкія танкавыя і матарызаваныя пяхотныя дывізіі запырэдзілі пад палі і шаны. На гэтых дарогах з нашай зброяй і адырзёлымі патронамі нямачаго рабіць. Ад Вайцяхоўскага прыходзіць загад: адвесці атрад у бяспечнае месца і чакаць нашых войск. Пачалі мы думаць, куды падацца, і ўспомнілі гэтыя самыя Перацёсы — глухія, адны балоты ды зараснікі...

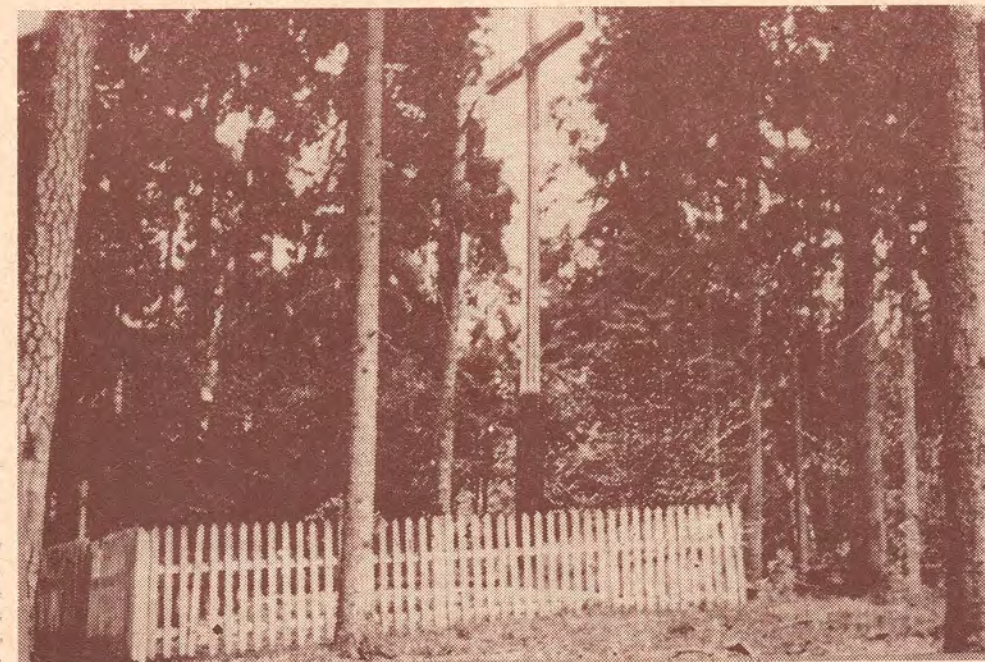
Нямецкія лавіны войск на шаны і трактах адрэзалі нас ад вёсак — базаў харчавання, мы галадаем. У перацёўскай гушчары зашліся з дамовым скарбам сяляне з бліжэйшых вёсак, ля іх можна пажывіцца. Адным словам, Перацёсы нам надыходзяць з кожнага боку. І мы разбіваем у іх лагер. Месца для стаянкі выбіраем сухое, абкружанае густымі зараснікамі і дрываю. Калі хто сюды лезе, то чуваць за кіламетр. Ненадалёку з усходу на захад ідзе просека — таксама зарослая, гразкая, няходжаная. За ёй — буданы сялян.

Паведаміўшы ў штаб брыгады пра сваё новае месца дыслакацыі, ад Вайцяхоў-

скага атрымліваю яшчэ загад: узяць пад ахову сялян. Узяць дык узяць. Выстаўляем пасты, выбіраем старшынь, тлумачым сялянам, як трымацца ў выпадку небяспекі, і чакаем. Набліжаецца фронт. Ад Ваўкавыска нарастае гул артылерыі. Хлопцы рвуцца ў бой. Я іх разумею. Штаб брыгады адправіўся з-пад Беластока пад Прусію,

я паслаў туды добраахвотнікаў з кулямётамі, але ж усіх адпусціць не магу. Застаецца нас чалавек шэсцьдзсят, сярэд іх жанчыны і людзі свежыя, неабстраляныя, куды нам вылазіць супроць узброеных да зубоў дывізій, якія адступаюць арганізавана? Застаецца прытаіцца, маўчаць.

ПРАЦЯГ БУДЗЕ



Перацёсы. Магіла паўстанцаў.

Фота Ул. Паўлючук

ТРЫБУНА чытачоў

ЛІСТ АД КАРЭСПАНДЭНТА

Добры дзень, дарагая «Ніва». Тваё пісьмо я атрымаў 17 мая г.г. Чытаючы яго, мне сорамна стала, што я, Твой карэспандэнт, забыўся пра цябе, а Ты маючы многа карэспандэнтаў або мне ўсё роўна не забылася і напісала мне пісьмо з просьбай, каб я паведаміў цябе, што са мной сталася. І вось я абавязкова паставіў Табе напісаць аб сваім цяперашнім жыцці.

Праўду кажучы я аб Табе, «Ніва», не забыў і напэўна ніколі не забуду, я толькі перастаў да Цябе пісаць, а чытаць чытаў кожную Тваю і «Зоркі» старонку.

Дарагая «Ніва», за апошні час у мяне многа прыбавілася работы. У ліпені мінулага года мне ўручылі работу бібліятэкара ў бібліятэчным пункце сваёй вёскі. Цяпер у мяне многа кніжак, якія я выпазычаю кожнаму, хто толькі любіць чытаць. Восенню мінулага года я ўступіў у гурток ЗМБ, а ў лютым 1966 года сябры і сяброўкі з нашага гуртка

выбраві мяне сваім старшынёю. Нядаўна я таксама ўступіў у сельскагаспадарчы гурток у сваёй вёсцы. Стаў таксама ганаровым карэспандэнтам Галоўнага праўлення статыстыкі ў Варшаве і цяпер я наглядаю за ўраджаймі агародніны, садоў і свае заўвагі перасылаю ў Варшаву. Да таго ж я з'яўляюся вучнем II класа СПР-у ў Свяноўцы. У нас цяпер толькі практыка, а пасля заканчэння СПР-у думаю паступіць у 3-гадовы карэспандэнцыйны сельскагаспадарчы тэхнікум у Ружанымстоку. Я вельмі люблю навуку, але не маю магчымасцей паступіць на дзённую школу і таму вымушаны вучыцца за вочна. Памагаю ў далейшым апрацоўваць гаспадарку бацькам, а калі маю вольны час, тады зноў хочацца пагутарыць с сябрамі і сяброўкамі і гэтак далей і далей. Хочацца жартаваць і смяяцца, бо маладыя гады хутка мінаюць. Вясною гэтага года я купіў сабе новы матацыкл, чорнага колеру, ВСК, за 7000 зл. Цяпер ужо не трэба круціць педаль веласіпеду нагамі, а хопіць толькі запусціць матор і можна ехаць. Дарагая «Ніва», на гэтым я заканчу апісваць пра свае асабістыя новасці і хачу Цябе запэўніць, што буду прысылаць у рэдакцыю напісаныя артыкулы са свайго асяроддзя.

Жадаю Вам усяго найлепшага ў Вашай працы і ў асабістым жыцці.

Янка Бура
Тарнопаль



ДАРАГОЕ СЭРЦАЙКА!

Многа ты дапамагаеш усім чытачам, таму прашу цябе, каб і мне дапамагла. Маю 18 год, скончыў пачатковую школу і сельскагаспадарчую падрыхтоўку. Хачу паступіць на якую-небудзь работу, бо адносіны паміж мною і маімі бацькамі не найлепшыя, проста аж прыкра мне аб гэтым пісаць. Калі дапаможаш, вельмі буду табе ўдзячны.

Толік

з Бельшчыны

Шаноўны ТОЛІК!
У тваёй справе мы звярталіся да Ваяводскай рады ў Беластоку і атрымалі там выясненне, што можна атрымаць працу ў Павятовым пасрэдніцтве працы ў Бельску або ў Гайнаўцы. Гэтыя два пасрэдніцтвы працы праводзяць набор на работу ў Олыштынскае прадпрыемства прамысловага будаўніцтва, а таксама на працу ў Гданьскае меліярацыйнае прадпрыемства. Можна таксама атрымаць працу ў так званым Аб'яднанні вугальнай прамысловасці — Бытом. Калі хочаш даведацца пра ўмовы працы і заробатку павінен ты звярнуцца асабіста да Павятовага пасрэдніцтва працы ў Бельску або Гайнаўцы, дзе табе падрабязна растлумачаць усё. Можам толькі дадаць, што пасрэдніцтва гэтыя могуць аплаціць твой праезд да выбранага месца працы. Шаноўны Толік, паспяхайся чым хутчэй выясніць гэтыя справы, бо як кажуць «адклад не ідзе ў лад». Жадаю табе поспехаў

Сэрцайка

Сустрэчы з журналістамі

З ініцыятывы Павятовай бібліятэкі і аддзела ВГКТ у Гайнаўцы ў Днях асветы, кніжкі і прэсы адбыліся спатканні з журналістамі «Нівы» ў наступных вёсках: Ставішчы, Кузава, Пасекі, Чарома, Чыжы, Лянева, Кленікі і Збуч. Журналісты «Нівы» Міхась Хмялеўскі, Яніна Чэрнякевіч, Аляксей Карпюк, Уладзімір Паўлючук і Сакрат Яновіч расказвалі прысутным аб беларуска-польскіх культурных сувязях, аб удзеле беларусаў у сацыялістычным будаўніцтве ў народнай Польшчы, а таксама аб некаторых пытаннях дзейнасці Беларускага грамадска-культурнага таварыства ў Польшчы і рэдакцыі што-тыднёвіка «Ніва». Прысутныя, між іншым, цікавіліся таксама тэхнічнымі справамі прадукцыі часопіса «Ніва», якія наогул мала вядомыя на вёсцы.

Віктар Бура
Гайнаўка

НОВАЯ ЛІНІЯ ПКС

Ад 22 мая вёска Крушыняны, што на Сакольшчыне, спалучана са «светам» яшчэ адной лініяй ПКС-у. Аўтобусам з Крушынян беспасрэдна едзеца ў Беласток праз Крынкі і Супрасль. Вельмі выгадна стала сялянам нашай вёскі. Да нядаўна аўтобус ПКС-у ездзіў трасай праз Крынкі ў Саколку. Каб дастацца ў Беласток неабходна было пераедаць яшчэ на цягнік. А цяпер такая выгода для сялян.

А. Макаль
Крушыняны

СХОД

Нядаўна адбыўся сход у прэзідыуме ГРН Трасцянка. На сход былі пакліканыя вясковыя праўленні сельскагаспадарчых гурткоў з усёй грамады. На сход прыехаў кіраўнік ПЗКР інжынер А. Ражкевіч, які запазнаў сабраных з дасягненнямі гурткоў у Гайнаўскім павеце. Прачытаў ён план дзейнасці праўлення ПЗКР на будучыя гады. Інжынер Ражкевіч многа клаў націску на канцэнтрацыю сельскагаспадарчых машын.

«Ярош»
Белкі

У СПРАВЕ ХЛЕБА

У Чыжах ёсць шмат сем'яў, якія не маюць гаспадарак і не маюць магчымасці выпеку хлеба (8 настаўнікаў, пастарунак міліцыі, лекар, начальнік пошты — усе яны з сем'ямі). Было шмат пастулатаў і просьб накіраваных да павятовых улад у Гайнаўцы адносна давозу 2 разы ў тыдзень па 20 кілаграмаў хлеба ў чыжоўскую спажывецкую краму. У гэтай справе гайнаўскі ПЗГС дагаварыўся быць з пяхарняй у Орлі, каб патрэбную колькасць хлеба кожны тыдзень дастаўляць у Чыжы. Некалькі разоў хлеб быў прывезены і на гэтым усё скончылася. Успамінаючы семі праз знаёмых і аднавяскоўцаў прывозіць хлеб з Гайнаўкі. На далейшыя інтэрвенцыі зацікаўленых сем'яў адносна давозу хлеба ў Чыжы ў Гайнаўцы адказваюць улады, што гайнаўскіх пяхарняў прадукцыйная моц невялікая і ледзь хапае хлеба для самой Гайнаўкі і таму хлеба ў Чыжы не давозяць. Як вынікая з гэтых фактаў, патрэбна тут толькі добрая воля ПЗГС-у ці іншых устаноў, і справа будзе ўладжана.

Янка Грамадскі
Чыжы

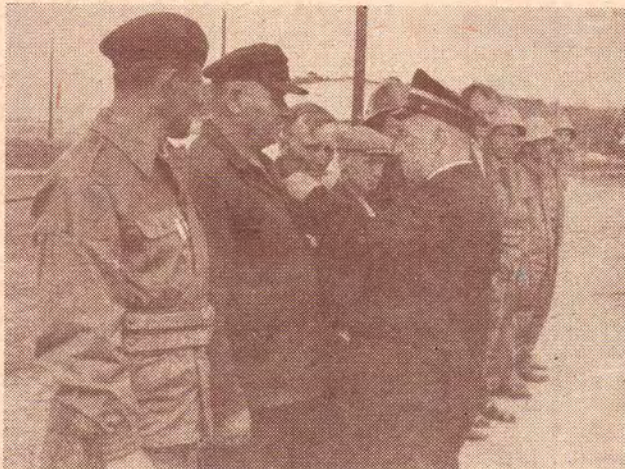
ЧЫТАЧЫ ПЫТАЮЦЬ — «НІВА» АДКАЗВАЕ

Пытанне:

Павятовы суд у 1965 г. прысудзіў мне на дзіця ад гр. В. па 400 зл. аліментаў у месяц. У лістападзе 1965 года Ваяводскі суд гэтае рашэнне зацвердзіў. У сакавіку 1966 года гр. В. звярнуўся ў павятовы суд з позовай аб абніжэнні аліментаў, тлумачачы гэта тым, што ён не можа плаціць так высокіх аліментаў. У сапраўднасці ён мае гаспадарку 12 га, даходнасці звыш 30 тысяч у год. Ці можа суд абніжыць аліменты?

Адказ:

Закон прадбачыць магчымасць абніжэння або падвышэння аліментаў у выпадку, калі матэрыяльная сітуацыя або сямейныя абставіны бацькі або маткі значна пагоршыліся, або палепшыліся, або калі патрэбы дзіцяці значна ўзраслі. У вашым выпадку, калі нічога ад правамоцнасці судовага рашэння не змянілася, няма ніякіх асноў да патрабавання абніжэння аліментаў.



Старога дзеяча пажарнай каманды з Орлі дэкаруюць сярэбраным стражацкім медалем.

АДЗНАЧЭННІ ПАЖАРНІКАЎ

У дзень пажарніка (22 мая) ў Бельскім павеце найбольш актыўным пажарнікам былі ўручаны адзначэнні.

Павал Зінкевіч
Бельск

РАСКАЗ ДЗЯДЗЬКІ РЫГОРА

— Аб чым задумаліся, хлопцы?
— Аб чым? Вядома, аб жаніцтве.
— Аб ёй няма чаго думаць. Прыкмеціў дзяўчыну, ды жаніся. Гэта не так, як раней, сватаў пасылай, бацькоў намаўляй.
Вось раскажу вам пра адны сваты. Сватаў я часта, наездзіўся, папапіў.
І тут дзядзька ўсміхнуўся, прыпамінаючы аб нечым. — А было гэта вясною. Вось так, як цяпер, па Вялікадні. Сусед мой задумаў жаніць сына. Мікалаем яго звалі. Хлапец быў нічога сабе, і гаспадарка адпаведная была. Толькі што ён крышку недабачваў на адно вока. А так, першы кандыдат на жаніха. Паехалі мы ў сваты. Па дарозе чорт надаў цыгана. І то знаёмага. Узялі яго з сабою. Няхай паможа. І памог. Ніколі аб гэтым не забуду. Заехалі. Дзяўчына, як кветка, прыгожая, маладая. Вось, думаю, ажэнім Міколу! Аж шкада стала дзяўчыну. Пачалі расцяваць.
А сваты давай расхвальваць маладога, каб дайсці да skutku.

Кажу я: добры хлопец. А цыган паўтарае: вельмі добры. Мае свайго каня і карову. А цыган кажа: двое коней і дзве каровы. Хату мае добрую і гаспадарку. Цыганіска дабаўляе: дзве хаты ў яго і дзве гаспадаркі. Ну, думаю, ажэнім. Кажу я нясмела: ён толькі крыху на адно вока не дабачвае. А цыган як дабавіў! То ж ён на абое вочы сляпы як авадзень. Мяне аж заткала. Думаю, канец сватам.

І мы не стрымаліся, зарагаталі.
— А вы што рагочаце, хлопцы! — крыкнуў дзядзька. — Ведайце адно! Усё залежыць ад сватаў.
— А што з Міколам? — запытаў нехта.
— Што? Так і памёр не жанатым.

Г. Мароз
Стараберазова

ЗАЙЗДРОСНАЯ РАЗНЯ?..

Кленіцкія спартсмены шырока вядомыя сваімі спартыўнымі дасягненнямі. Здабываюць яны ўзнагароды нават ваяводскага значэння. Дзяўчаты-спартсменкі з секцыі ручнога мяча дабіліся добрага месца ў акруговай лізе.
Таму незразумелымі з'яўляюцца розныя хуліганскія выбрыкі, якія моцна перашкаджаюць у рэгулярнай спартыўнай дзейнасці ў Кленіках, Гайнаўскага павета. Напрыклад, нядаўна хтосьці парэзаў вальейбольную сетку... На злосьць ці ад зайздросці? Так ці іначай не чыніць гэта добрай славы. А анапіннаму хулігану можна прыпомніць старую пагаворку: «Да пары збан ваду носіць»... (ся)

ЦЭНЫ

Ваяводская камісія цэн пастаянна сочыць за цэнамі на кірмашах, дзе не абавязваюць дзяржаўныя цэннікі. Іе працаўнікі ў мінулым тыдні (у чацвер у Беластоку і Бельску, а ў сераду — у Гайнаўцы) аднатавалі наступныя цэны (у злотых):

прадукт	мера	Беласток	Бельск	Гайнаўка
жыта	цэнт.	300	280	300
пшаніца	цэнт.	460	390	360
яйкі	1 шт.	1,50	1,50	1,40
масла	кг	60	60	50
ялавічына	кг	37	—	—
свініна	кг	40	37	—
сала	кг	33	—	—
бульба	цэнт.	145	75	90
капуста	кг	5	4	3
морква	кг	—	—	—
буракі	кг	2	4	3
		3	3	3

НІВА

Праграма

на 14—19. VI. 1966 г.

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Белавежа

„Kto sieje wiatr" (USA), 14—15. „Czarne skrzydła" (polski), 16—17. „Rekopis znaleziony w Saragossie" (polski), 18—19.

Дубіны

„Ostatni lot" (radz.), „Winda towarowa" (franc.), 18—19.

Нарва

„Człowiek, który zabił Liberty Valencea" (USA), „Wojna trwa" (włoski), 15—19.

Нараўка

„Ambicja" (radz.), „Czas miłości" (rumuński), 15—19.

Чыжы

„Cena odwagi" (bułg.), „Orkiestra wojskowa" (węgierski), 13—19.

Дубічы Царкоўныя

„Późne popołudnie" (polski), „Człowiek I-go stulecia" (czeski), 15—19.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Орля

„Czarne i białe" (USA), „Nieprzyjacieli u progu" (radz.), 15—19.

Райск

„Okres próbny" (radz.), „Obca krew" (radz.), 15—19.

БЕЛАСТОЦКИ ПАВЕТ

Гарадок

„Sklep przy głównej ulicy" (czeski), 14—15. „Wystrzał" (polski), 16—17. „Podróż balonem" (francuski), 18—19.

Міхалова

„Ruda Julka" (franc.), 14—15. „Mój stary" (polski), 16—17. „Kraksa" (radz.), 18—19.

СЯМЯЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Czarne skrzydła" (polski), 14—15. „Był sobie dziad i baba" (radz.), 16—17. „Troje i las" (polski), 18—19.

Мілейчыцы

„Z soboty na niedzielę" (angli.), 14—15. „John i Erdme" (NRF), 16—17. „Niedziela sprawiedliwości" (polski), 18—19.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Шудзялава

„Skarb" (polski), „Profesor Malmock" (NRD), 15—19.

Сідра

„Podróż nie z tej ziemi" (jugosłowiański), 14—15. „Zdarzyło się w Rzymie" (włoski), 16—17. „Najcenniejsza" (radz.), 18—19.

Суховаля

„Troje i las" (polski), „Miłość jednej nocy" (rumuński), 18—19.

ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

Ліпск

„Walkower" (polski), „Przygody Krosza" (radz.), 18—19.

У мясцовасці Боцькі, Кляшчэлі, Крынкі, Янаў, Навы Двор фільмы высвятляцца не будуць.

НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 25-89, centrala 37-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch" Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch" Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona" Warszawa. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie. 5 \$ — w USA. Nakład 5458. Błk D-3

НІВА

7



ЗНАЙШОЇ СЯБЕ

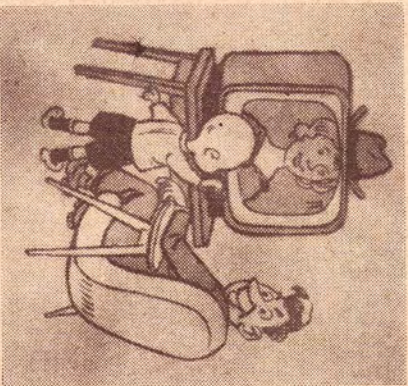
Адинойчы на стол аднаго рэдактара трапіў ёмікі рукапіс невідомара аўтара з азначэннем: «Раман з трыма эпизодамі і адным вельмі сумным прадлогам». Рэдактар быў чагавек акуратны, ён, як бедаў што і кожны рэдактар, беручыся чытаць першы твор невідомара аўтара, марыў адкрыць новата Якуба Коласа ці Кузьму Чорнага, і, не паверыўшы ўражанню ад пачатковых раздзелаў, прымусяў сабе дачытаць рукапіс да канца. І паколькі да ўсяго рэдактар быў яшчэ і чагавек шчыры, прынышповы і не прывык крывіць душою, ён шчыра параў аўтару не нісцаць больш ніколі прозы, бо яна ў яго не выходзіць і наўрад ці калі выйдзе.

Праз тыдзень рэдактар атрымаў пісьмо. «Вядома дзякуй за шчырую параду, — пісаў аўтар. — Я паслухаўся Вас і болей не пішу прозы. Пішу вершы».

І аўтар да свайго невідзіката пісьма прыклаў вылізны стусе вершаў. Рэдактар добрасумленна перачытаў усе вершы і зноў не пакрыўвіў душой — параў аўтару не нісцаць вершаў, бо яны ў яго выходзіць яшчэ торшыя за прозу.

Праз тыдзень аўтар зноў прыслаў падзак рэдактару за шчырую параду і запісаў яго, што вершаў ён болей таксама нісцаць не будзе, а будзе пісаць пісьмы. І прыклаў да пісьма цэлую папку піс.

Рэдактар, радуючыся, што трапіўся такі паслухмяны аўтар, прачытаў пісьмы і параў не нісцаць і іх, — Чаму гэта цётка ў тваім ка-пелюшы?



Барыс Сачанка

ХОЦЬ ПАЛІДЖУ

— Глідзі, Пітро, вось за-ліці сядзіць — стралий хутчай!
— Э, дай спакой, бо як вы-стралио, то ўдача, а то хочь падладжу на жывога...

ПРАДВАЧЛІВЫ

Зайшоў севянін у аптэку і кажа:
— Дайце мне той масці, што раны гоіць.
— А вылікая ў вас рана?
— пытае аптэкар.
— Хто яго ведае, якая будзе. Я ж толькі іду на выседа.

ЯК РАНЕЙ БОТЫ НАСІЛІ

— Вось капісь, — кажа стары ўнуку, — мы па дэсниц тод адны боты на-сілі. А хадзілі даўка. З вёскі ў вёску. З торада ў торад, працу шукалі.
— А як жа вы іх насілі?
— пытае ўнук.
— Ды як? Ад вёскі вёрст з трыццаць на плячах пранісём, а як да таспа-дара ў хіту — у новых ботах.

ДРУГОЕ СПАТКАННЕ

— Учора вы казалі, што я вельмі прыгожая, а сё-ня чамусьці маўчыце.
— Прабачце, але я учора дома акуляры забыўся.

ПРЫЧЫНА

— Бабуля, чаму мы не паехалі цямніком?
— Не было білетаў.
— Ну і людзі! Не маглі ўжо іх больш нарабіць.

НЕ ДАБУДЗІЛАСЯ

Хворы да медыстры: — Чаму вы ўвечары не далі мне спатворнае, праніса-нае доктарам?
Медыстра: — Але ж я ні-як не магта вас дабудзіцца, каб даць гэтае лякарства.

УЖО РАВІЎ



Да лекара прыходзіць мужчына і пытае:
— Скажыце, калі ласка, што рабіць, каб нос не быў чырвоны.
— На працягу года не пі-це ніякіх спіртных напі-каў, толькі маляко, — ад-казаў лекар.
— Гэта я ўжо рабіў...
— Капі?
— Ды яшчэ ў дзяцінстве.

ЗНАЙШОЇ ВЫСЦЕ



— Мне гэта замоч не па-даходзіць. Ён замыкаецца, але не адмыкаецца, — ска-заў пакупнік у гаспадар-чым магазіне.
— А вы вазьміце яшчэ адзін, які адмыкаецца, але не замыкаецца, — кажа прадаўшчык.

ЧАКАННЕ

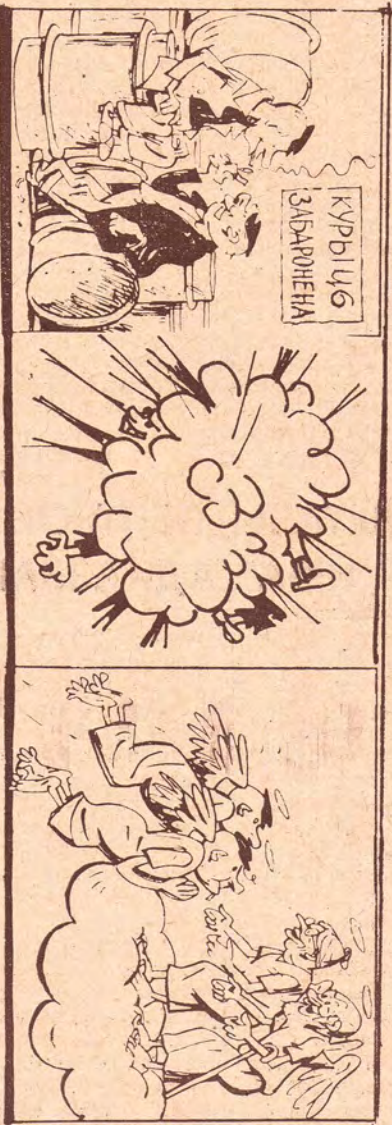


Жанчына сідзіць у хаце і ўвесь час пакідае ў руцэ манету. Зайшла суседка. Пытае:
— Чато гэта ты пятаком бавіліся?
А таі:
— Варажух. Вось як артом манета ўпадае, значыць муж выце столыкі, што дамоў сам дойдзе, калі рапкіно — значыць яго прынёсць...

— А калі ён прыйдзе ця-розы?
— Тады манета стане ды-ба.
Кур'ёзы
УЗОР БЮРАКРАТЫЗМУ
Аўстралійскі мятны ўлад не дазволіў правез-ці ў краіну епіпэскую му-мю («Узрост — 2 000 год»), паслаўшыся на тое, што пры «нябожчыку» няма ні пасведчанія аб смерці, ні даведкі ад энцімёлагата. Мельбурскі археалагічны інстытут быў вымушаны звярнуцца ў Лондан з просьбай даслаць адпа-ведныя «дакументы». Толь-кі пасля гэтага мумія бы-ла перададзена аўстралій-скім вучоным.



Ён гэтага не разумеў, але мог правільна растлума-чыць.



Закрываці, затабачылі

У ДОВІНЫ

ЗАДІЦАНЫ

Кепска - добра, а нязнак пражыла 6 удоўка, каб не гэты халасцяк, што пераз пінчоўку.

Вы панерыце ці не: Муціць, грэх, нийначай, — Пачада яго і ў сьне кожнай ночы бачыць.

К думцы думка, як сьмала лілкай, прыстага.
«Эх!.. Была ці не была!.. Ці пішы прапала...»

Калі хлопца так і сик круціцца суседка... Ну, ідзі ж ты, халасцяк, вышчам рыба, ў сетку...

Не ўпірайся, яламоць, не чакай прымуся. Дзе не брада прыгажосць, ў ход пайшга спакуса.

І выдаткі ўжо не ў лік... Разгарнула крыліны. Ужо на ёй і туфлі — шык на высокай шпільцы.

Капілюш — адменны густ, Пляшце — паўзарпалаты. А каб быў больш спраўны бюст падлажыла ваты.

Дзень не ў дзень без перамен, Або новых чараў. Ужо стадыні да каген ўсе паўкарачала.

Перапрабавала ўсе модныя прычоскі... Нават босяй па расе, Эгодна пагалоскі.

Бераль стала — треба ж быць Свежай, мей румянец. Ен... хоп! лезь тут на дыбы — Пройдзе і не тліне.

Нават вочы адзідзе, Нібы ад чужою. Дайце ж рады той бядзе!.. Што ж гэта такое?

Што?.. Не будзем павучаць — Марныя старанні. Можна ўсё панакупіць, Толькі... не каханне.

АЛЕСЬ БАЧЫЛА

...но бо ты сія боisz мусзы

ПЕСНІ ПА ЗАЛУКАХ

сваіх прышчупаў пабачылі.

Па просьбе Валодзі Аверчука, Пці Мартынока, Сашы Кірылюка і Мшы Раманюка з Гайнаўкі, змешчаем поль-скую песню п. 3.



Jesteś taka, jak inne dziewczęta,
lubisz bawić się, być uśmiechnięta
i choć wad masz różnych sto
najdziwniejsze jest jednak to... (co?)

...to, że ty się boisz myszy
— czy nie śmieszne to,
ale ty się boisz myszy
— tak jak mało kto
ty się bardzo boisz myszy
— nie wie o tym nikt
o tym, że się boisz myszy
— choć to taki wstyd!

Nie powinno to nikogo dziwić,
każdy przecież ma swoją słabą stronę
i choć ta zabawna jest
ciebie jednak przeraża mysz.

...no, bo ty się boisz myszy
— czy nie śmieszne to, itd.